

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 72 (1954)
Heft: 16

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

177

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 16

Bern, Donnerstag 21. Januar 1954

72. Jahrgang — 72^{me} année

Berne, jeudi 21 janvier 1954

N° 16

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 80
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicités AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 80
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicités SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale.

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Statistik der Handelsregistereintragen im Jahre 1953. Statistique des inscriptions au registre du commerce en 1953.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica et di commercio 149323—149376.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Grossbritannien: Liberalisierung der Einfuhr. — Grande-Bretagne: Libération des importations.
Zahlungsverkehr mit Westdeutschland (Mitteilung). — Service des paiements avec l'Allemagne occidentale (communiqué).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber des nachgenannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen bis zum 23. Januar 1955 dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Schuldbrief vom 31. Dezember 1938, von Fr. 5000, lastend auf Grundbuch Herbetwil Nr. 600.

Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Darlehenskasse Balsthal-Klus, in Balsthal.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Josef von Burg, Niklaus sel., gewesener Unternehmer, in Balsthal. (87^a)

Balsthal, den 19. Januar 1954.

Der Amtsgerichtspräsident von Balsthal:
W. Wyss.

Es wird als vermisst gemeldet: Schuldbrief von Fr. 69 100, d. d. 21. Juni 1919, lautend auf Albert Giger's Erben, z. Linde, Wängi, als Schuldner, und zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Frauenfeld, übertragen an Darlehenskasse Wängi als Gläubigerin, eingetragen im Grundbuch Wängi Bl. 16. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist ab Publikation beim unterzeichneten Gerichtspräsidium vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Biehelsee, den 15. Januar 1954. (78¹)

Gerichtspräsidium Münchwilen:
Dr. J. Bühler.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 900, vom 31. Dezember 1937, haftend auf GB Wohlen Nr. 1216 im I. Rang und auf Vock Jakob, geb. 1891, Wächters, von und in Wohlen-Anglikon wohnhaft gewesen, gestorben am 13. Juni 1953, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn bis spätestens 23. Januar 1955 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst der Schuldbrief gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (88^a)

Bremgarten, den 19. Januar 1954. Bezirksgericht Bremgarten.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief AH 8449 von Fr. 1500, Vorgang Fr. 20 000, zu 5%, datiert 14. Januar 1932, angehend 31. Januar 1932, kündbar erstmals 1933, errichtet von Ulrich Sonderegger und haftend auf Liegenschaft Assek. Nr. 1197, GBP 1738, an der Weinberghöhe 2 in der Stadtgemeinde Zug (Grundbuch Zug XVI 105); derzeitige Liegenschaftseigentümerin: Frä. Hedwig Menteler, in Zug, Weinberghöhe 2.

Der unbekannte Inhaber des vorstehend genannten Pfandtitels wird hiermit ersucht, diesen bis spätestens am 16. Januar 1955 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde. (64¹)

Zug, den 12. Januar 1954. Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. Fried. Iten.

Es werden vermisst:

1. Inhaber-Sparheft Nr. 10326 der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur Heerbrugg; Wert per 10. November 1953: Fr. 10 447.90.
2. 3¼ Obligation Nr. 6232 Kanton St. Gallen 1945, von Fr. 1000, mit Coupons per 30. September 1951 u. ff.
3. Inhaberaktie Nr. 19851 der St. Gallischen Creditanstalt St. Gallen mit Dividenden-Coupons Nrn. 23 bis und mit 33 und Talon.
4. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 214, Pfandprotokoll Diepoldsau Band XVII, im Betrage von Fr. 400, datiert vom 4. Juli 1910, Pfandbrief Nr. 151, Pfandprotokoll Diepoldsau Band I, im Betrage von Fr. 350, datiert vom 6. August 1859, lastend auf Kat.-Nr. 1968, bzw. Nr. 1965, Wieswachs auf den Eigentumsteilen.
Grundeigentümer: Lukas Kuster-Gasser, Diepoldsau.
5. Pfandbrief Nr. 180, Pfandprotokoll Diepoldsau Band VI, im Betrage von Fr. 150, datiert vom 22. März 1873, lastend auf Kat.-Nr. 3024, Wies- und Obstwachs im Sand, Pfandbrief Nr. 317, Pfandprotokoll Diepoldsau Band III, im Betrage von Fr. 420, datiert vom 29. April 1854, lastend auf Kat.-Nr. 3502 a, Wieswachs im Widen.
Grundeigentümer: Albert Frei, Rheinstrasse, Diepoldsau.
6. Schuldbrief Nr. 150, Pfandprotokoll Eichberg Band VII, im Betrage von Fr. 600, datiert vom 2. April 1912, lastend auf dem Schießstand Nr. 439 und dem Scheibenstand Nr. 440 in Eichberg.
7. Inhaberschuldbrief Nr. 1478, Pfandprotokoll Rüthi Band 11, im Betrage von Fr. 2400, datiert vom 23. Juni 1914, lastend auf der Parzelle Nr. 2321.
Grundeigentümer: Erbgemeinschaft des Jakob Büchel sel.
8. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 85, Pfandprotokoll Eichberg Band VII, im Betrage von Fr. 500, datiert vom 7. September 1909, lastend auf dem Heimwesen der Erbgemeinschaft des Alfred Lutz sel. in Eichberg, im Riet genannt (Wohnhaus, Scheune, Heu- und Obstwachs) und 1 Pferdheunad im Edenlehn in der Gemeinde Altstätten.
9. Versicherungsbrief Nr. 2468, Pfandprotokoll Flums Band VII, im Betrage von Fr. 120, datiert vom 19. Mai 1883, lastend auf einem Franz Willi, Ragnatsch-Mels, gehörenden Stück Pflanzboden im Grünhag.
10. Pfandschuldverschreibung Nr. 522, Pfandprotokoll Flums Band 2, im Betrage von Fr. 424.21, datiert vom 11. November 1911, lastend auf dem Heimwesen des Paul Beeler, Gafuoschen, Grossberg-Flums.
11. Versicherungsbrief Nr. 3161, Pfandprotokoll Flums Band IX, im Betrage von Fr. 1700, datiert vom 7. Dezember 1894, lastend auf der Sponderawiese des Felix Senti, Margess, Flums.
12. Versicherungsbrief Nr. 509, Pfandprotokoll Flums Band II, im Betrage von Fr. 1050, datiert vom 25. April 1854, lastend auf dem Heimatgut am Vorderberg des Johann Senti, Bungert, Grossberg-Flums.
13. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 3735, Pfandprotokoll Flums Band XI, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 2. Juli 1901, lastend auf dem Pflanzacker im Stox 2016, 93 m² der Ortsgemeinde Flums-Dorf.
14. Schuldbrief Nr. 496, Pfandprotokoll Uznach Band IX, im Betrage von Fr. 5000, datiert vom 26. September 1927, lastend auf der Liegenschaft des Franz Maria Schubiger, Kat.-Nr. 124 an der Obergasse in Uznach.
15. Versicherungsbrief Nr. 6039, Pfandprotokoll Rapperswil Band L, im Betrage von Fr. 4000, datiert vom 15. Oktober 1906, lastend auf der Liegenschaft des Hans Vestner, Kat.-Nrn. 71 und 139 an der Schmiedgasse in Rapperswil.
16. Schuldbrief Nr. 84, Pfandprotokoll Ebnat Band A, im Betrage von Franken 424.42, datiert vom 28. Heumonat 1762, Kaufschuldbrief Nr. 347, Pfandprotokoll Ebnat Band 3, im Betrage von Fr. 2100, datiert vom 18. Dezember 1854, Kaufschuldbrief Nr. 348, Pfandprotokoll Ebnat Band 3, im Betrage von Fr. 6000, datiert vom 18. Dezember 1854, Pfandbrief Nr. 169, Pfandprotokoll Ebnat Band 10, im Betrage von Fr. 10 000, datiert vom 30. Mai 1895, alle 4 Titel lastend auf der Liegenschaft der Frau Rita Wagner-Zraggen, Parzelle Nr. 59 im Dorf Ebnat.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1—3 binnen 6 Monaten und Ziff. 4—16 binnen einem Jahre, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, vorzuweisen, und zwar: Ziff. 1—3 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Ziff. 4 und 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal, in Au, Ziff. 6—8 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal, in Altstätten, Ziff. 9—13 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans, in Mels, Ziff. 14 und 15 beim Bezirksgerichtspräsidium See, in Uznach, und Ziff. 16 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg, in Wildhaus, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (62^a)

St. Gallen, den 11. Januar 1954.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf, der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von urspr. Fr. 9000, ausgestellt am 17. Dezember 1935, herabgesetzt auf Franken 5000 am 2. Juli 1936, lautend auf Hans Kolleger, geb. 1901, Bautechniker, von Zürich, an der Glattalstrasse 37 in Zürich 11-Seebach, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nrn. früher 2669, jetzt 2755, an der Mattackerstrasse 23 (Pfandbuch Seebach Bd. 4, pg. 529).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (27^a)

Zürich, den 15. September 1953.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 20 Inhabersaktien der Continental Linoleum Union in Zürich, Emission 1928/29, zu Fr. 25, Nummern 144394, 144974/75, 147196, 147225/26, 147588/89, 148826, 150916, 164510/14, 164432/35 und 168043, mit den dazugehörigen Coupons Nrn. 17 bis 20 für die Jahre 1944—1947.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (26^b)

Zürich, den 17. September 1953.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 8. September 1953 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Schuldbrief von Fr. 34 000, ausgestellt am 29. Juni 1934, lautend auf die Genossenschaft Sonnenhügel (Gen. o. p. H. d. M.) mit Sitz in Zürich 1, Löwenstrasse 59, zugunsten der Schweizerischen Genossenschaftsbank, in Zürich, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3655 an der Schürwies Nr. 7 in Zürich-Wollishofen (Pfandbuch Wollishofen Bd. 4, pag. 535).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (28^a)

Zürich, den 17. September 1953.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Par ordonnance du 12 janvier 1954, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine a décidé l'ouverture d'une enquête, aux fins de retrouver et en cas d'insuccès d'annuler:

- les cinq lots Communes fribourgeoises 1887, de 50 fr. chacun. Nos 32006, 39855, 40589, 40600 et 57479;
- les quinze lots, Canton de Fribourg 1902, de 15 fr. chacun, Série 8753, Nos 1 à 15 inclusivement.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (69^a)

Fribourg, le 13 janvier 1954. Le président: Ch. Guggenheim.

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Beschluss vom 30. Dezember 1953 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich den erfolglos aufgerufenen Inhaberschuldbrief von Fr. 3000, ausgefertigt am 23. Dezember 1930, lautend auf den Schuldner Edwin Brunner, geb. 1894, Emils Sohn, Landwirt, Rheinsfelden, lastend im zweiten Rang auf den Liegenschaften Kat. Nrn. 442, 441, 443, 428, 1406 und 1118 im Gemeindebann Glattfelden (Grundprotokoll Glattfelden, Bd. 40, S. 224/226) als kraftlos erklärt. (89)

Bülach, den 19. Januar 1954.

Im Namen des Bezirksgerichtes Bülach,
der Gerichtsschreiber: Dr. Messmer.

Der Inhaber-Schuldbrief, d. d. 5. Februar 1932, von Fr. 6000, haftend seinerzeit auf Grundbuch Reinach Nr. 527, Plan 40, Parz. 1458, früher im 3., nun im 1. Range, auf Robert Hediger-Leutwyler, in Reinach (Aargau), als Schuldner lautend, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (91)

Kulm, den 20. Januar 1954. Bezirksgericht Kulm.

Le président du Tribunal du district de Courtelary, attendu que les sommations parues dans la Feuille officielle suisse du commerce des 17, 21 et 23 juillet 1953, Nos 163, 166, 168, sont restées sans succès; annule: Le livret d'épargne N° 4623 de la Banque Populaire Suisse, au nom de Charles Luginbuhl, en son vivant domicilié à Sombeval, d'un montant de 6277 fr. 10 au 31 décembre 1952. (90)

Courtelary, le 19 janvier 1954. Le président du Tribunal: Béguelin.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

18. Januar 1954. Mineralische Rohstoffe usw.

Silica A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1950, Seite 1742), mineralische Rohstoffe usw. Hans Diggelmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Januar 1954. Boden- und Wandbeläge.

Eduard Schürmann, in Zürich (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1948, Seite 2946), Boden- und Wandbeläge. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 7.

18. Januar 1954. Eisenwaren usw.

Hess & Cie., Pilgersteg, Inhaber Mantel-Hess, Hofmann-Hess & Cie., in Rütli, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1953, Seite 170), Eisenwaren usw. Die Prokura von Fritz Fischbacher ist erloschen.

18. Januar 1954. Möbel.

Bruno Biasiutti, in Zürich (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1951, Seite 862), Möbel. Die Prokura von Josef Bonadimann ist erloschen. Emma Biasiutti führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

18. Januar 1954. Eisenkonstruktionen usw.

Gebr. Tuchs Schmid A.G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1950, Seite 2190), Betrieb einer Eisenkonstruktionswerkstätte usw., mit Hauptsitz in Frauenfeld. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Schlaginhausen, von Kesswil, in Frauenfeld; er zeichnet mit je einem andern Prokuristen.

18. Januar 1954.

Hch. Bachmann & Co. Piano-Bau, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1932, Seite 1680). Einzelprokura ist erteilt an Marianne Bachmann, von Männedorf, in Zürich.

18. Januar 1954. Restaurant.

Frau Wwe. Marie Margelist, in Uster (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1923, Seite 1842), Betrieb des Restaurants «Zur Post». Der Familienname der Firmainhaberin lautet Margelisch und nicht, wie seinerzeit eingetragen worden ist, Margelist. Die Firma wird demzufolge abgeändert auf Frau Wwe. Marie Margelisch.

18. Januar 1954. Velos, Motorräder usw.

Robert Beyeler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Robert Beyeler, von Guggisberg (Bern), in Zürich 4. Einzelprokura ist erteilt an Hans Beyeler, von Guggisberg (Bern), in Zürich. Handel en gros und en détail mit Fahrrädern, Rollern, Motorrädern und Zubehör. Bäckerstrasse 517.

18. Januar 1954. Metzgerei, Gasthof.

Walter Merkt, in Marthalen. Inhaber dieser Firma ist Walter Merkt, von Winterthur, in Marthalen. Metzgerei und Wursterei, Betrieb des Gasthofes «Zum Sternchen».

18. Januar 1954.

H. Albrecht, Buchdruckerei Wallisellen, in Wallisellen (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1930, Seite 1466). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Theo Albrecht, Buchdruckerei Wallisellen», in Wallisellen, erloschen.

18. Januar 1954.

Theo Albrecht, Buchdruckerei Wallisellen, in Wallisellen. Inhaber dieser Firma ist Theophil Albrecht, von und in Wallisellen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «H. Albrecht, Buchdruckerei Wallisellen», in Wallisellen, übernommen. Buch- und Zeitungsdruckerei. Kirchstrasse 2.

18. Januar 1954. Viehhandel.

August Scheller, in Thalwil (SHAB. Nr. 88 vom 14. April 1924, Seite 630), Viehhandel. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

18. Januar 1954. Viehhandel.

Karl Scheller, in Thalwil. Inhaber dieser Firma ist August Karl Scheller, von Adliswil, in Thalwil. Viehhandel. Oberdorfstrasse 10.

18. Januar 1954. Waren aller Art.

J. C. Graber, in Zürich (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1946, Seite 1438), Waren aller Art. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

18. Januar 1954.

Bauwirtschafts-Verlag J. C. Graber, in Zürich (SHAB. Nr. 76 vom 30. März 1944, Seite 745), Verlag und Vertrieb bauwirtschaftlicher Literatur. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

18. Januar 1954. Waren aller Art.

A. Oswald, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Albert Oswald, von Mattwil (Thurgau), in Zürich 11. Handel mit Waren verschiedener Art. Schaffhauserstrasse 373.

18. Januar 1954. Holzfourniere.

R. Schwendimann, in Zürich (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1953, Seite 2869), Vertretung von Mikroholz (dünne Holzfourniere). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Januar 1954. Ingenieurbureau.

F. Wild, Ing., in Zürich (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1948, Seite 378), Ingenieurbureau. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

18. Januar 1954. Blattgold usw.

Aktiengesellschaft vormals Richard Beuttner & Co., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 29 vom 6. Februar 1953, Seite 293), Blattgold usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Januar 1954 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1954. Immobilien usw.

Grüngarten A.-G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 41 vom 20. Februar 1953, Seite 406), Immobilien usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

19. Januar 1954. Rübensammler.

Otto Möri, in Spins bei Aarberg. Inhaber der Firma ist Otto Möri, von Lyss, in Spins bei Aarberg. Herstellung von und Handel mit Rübensammler, Marke «Pressant».

Bureau Bern

18. Januar 1954. Weinhandel.

A. Zengaffinen, in Bern. Inhaber der Firma ist Andreas Zengaffinen, von Steg (Wallis), in Bern. Weinhandel. Kramgasse 81.

18. Januar 1954. Schreinerei.

Ernst Neuenschwander, in Bern, mechanische Schreinerei (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1945, Seite 2523). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. Januar 1954.

Bierbrauerei Steinhölzli A.G. (Brasserie Steinhölzli S.A.), in Köniz (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1949, Seite 2634). Die Kollektivprokura von Emil Messerli ist erloschen.

19. Januar 1954. Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen, Notariat, Advokatur.

v. Graffenried & Cie. (de Graffenried & Cie), in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1954 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Rudolf v. Graffenried, gütterrechtlich getrennter Ehegatte der Marguerite geb. Panchaud de Botens; Rudolf B. v. Graffenried, gütterrechtlich getrennter Ehegatte der Cécile geb. v. Wytenbach, und Charles v. Graffenried-v. Murali; alle von Bern (BG), in Bern. Kommanditär mit einer voll einbezahlten Kommandite von Fr. 50 000 ist Daniel v. Graffenried, von Bern (BG), in Bern. Einzelprokura ist erteilt an Gottfried Heimberg, von Oberwil i. S., in Bern. Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen, Notariat, Advokatur. Amthausgasse 14, II.

19. Januar 1954. Gipserei, Malerei.

Robert Gfeller & Sohn, in Bern, Gipserei, Malerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1948, Seite 717). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Robert August Gfeller, scn. auf 1. Januar 1954 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Hans Gfeller vorm. Robert Gfeller & Sohn», in Bern.

19. Januar 1954. Gipserei, Malerei.

Hans Gfeller, vorm. Robert Gfeller & Sohn, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Robert Gfeller, von und in Bern. Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Robert Gfeller & Sohn», in Bern. Gipserei, Malerei. Hallerstrasse 55.

19. Januar 1954.

Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon (Compagnie du chemin de fer des Alpes Bernoises Berne-Lötschberg-Simplon), in Bern (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1952, Seite 2691). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernst Scherz ausgeschieden. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Arnold Seematter, von Saxeten, in Bern; Paul Burgdorfer, von Vinelz und Corcelles-Cormondrèche, in Burgdorf, und Robert Grimm, von Hinwil und Bern, in Bern; sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Arnold Seematter und Robert Grimm wurden gleichzeitig als Mitglieder des Direktionskomitees gewählt. Die Unterschrift des Robert Grimm als Direktor ist erloschen. Fritz Steiner ist ausgeschieden und wurde ersetzt durch Robert Kunz, von Grüningen, in Bern; er ist nicht zeichnungsberechtigt. Zum neuen Direktor wurde gewählt: Robert Bratschi, von Bözingen, Gemeinde Biel, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Die Prokura von Franz Gerber ist erloschen.

19. Januar 1954.

Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G.B.S.), in Bern (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1952, Seite 2691). Aus dem Verwaltungsrat ist das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Albert Herren ausgeschieden. Die Unterschrift von Robert Grimm, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor wurde gewählt Robert Bratschi, von Bözingen, Gemeinde Biel, in Bern. Er führt Einzelunterschrift.

19. Januar 1954.

Bern-Neuenburg-Bahn (Direkte Linie), in Bern (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1952, Seite 2691). Aus der Verwaltung sind Christian Herren und Edgar Renaud ausgeschieden. Alfred Guinchard, Präsident des Verwaltungsrates, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in die Verwaltung, ohne Unterschrift, gewählt: Christian Schmid, von und in Mühleberg, und Adrien Favre, von Le Locle, in La Chaux-de-Fonds. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt Georges Möckli, bisher Mitglied und Präsident des Direktionskomitees. Er führt nun auch als Präsident des Verwaltungsrates Einzelunterschrift. Die bisherigen Verwaltungsräte Paul Dumont, Pierre Auguste Leuba und Paul Rognon wurden als Mitglieder des Direktionskomitees gewählt. Die Unterschriften von Robert Grimm, Direktor, und Franz Gerber, Prokurist, sind erloschen. Zum neuen Direktor wurde gewählt: Robert Bratschi, von Bözingen, Gemeinde Biel, in Bern. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Biel

18. Januar 1954.

Walter Thomi, Wollen- u. Strickhof Filiale Biel, in Biel (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1952, Seite 2086), mit Hauptsitz in Thun. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

16. Januar 1954.

Simmentalbahn (S.E.Z.), in Zweisimmen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1952, Seite 2707). Aus der Verwaltung ist Dr. Alfred Glur infolge Todes ausgeschieden. Die Unterschrift von Robert Grimm, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor wurde gewählt: Robert Bratschi, von Bözingen, Gemeinde Biel, in Bern. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau de Courtelary

18. Januar 1954.

Garage du Midi S.A., à St-Imier (FOSC. du 12 novembre 1953, N° 264, page 2123). L'administrateur et directeur Ernest Jundt a démissionné; ses pouvoirs de représentation sont radiés.

18. Januar 1954. Montres.

J. Weber-Chopard S.A., à Sonvilier, fabrication de montres, achat et vente de montres, fournitures d'horlogerie (FOSC. du 17 juillet 1950, N° 164, page 1362). Albert Huguenin, secrétaire du conseil d'administration, est décédé; sa signature est radiée. Marcel Vuille, président, est nommé secrétaire. Est nommé nouveau président du conseil d'administration: Marius Etienne, de Tramelan, à Bienne. Sont nommés administrateurs: Jules Weber-Chopard, de Brüttelen, à Sonvilier, et Albert Etienne, de Tramelan, à Bienne, ces deux sans signatures. La société sera dorénavant en-

gagée par la signature individuelle de Marius Etienne et Marcel Vuille. La signature du directeur Walter Schindelholz est radiée.

19. janvier 1954. Menuiserie, ébénisterie, etc.

Albert Nobel S. à r. l., à Tramelan, entreprise de menuiserie, d'ébénisterie, d'aménagements intérieurs, achat et vente de matériaux et d'accessoires en tous genres, utiles à son exploitation (FOSC. du 28 août 1953, N° 199, page 2070). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

19. janvier 1954.

Société d'habitation Silvana, à Tramelan, société coopérative (FOSC. du 15 septembre 1953, N° 214, page 2202). Francis Challancin, de et à Courtelary, a été nommé secrétaire du conseil d'administration, en remplacement de Willy Mader, démissionnaire. André Augsburger, de Langnau (Berne), à Tramelan, a été nommé membre du conseil d'administration en remplacement d'Armand Reber. Les deux nouveaux administrateurs engagés la société par leur signature collective à deux. Les pouvoirs conférés à Willy Mader et Armand Reber sont radiés.

Bureau de Delémont

18. janvier 1954. Accordéons.

Joseph Kohler, à Courfaivre. Le chef de la maison est Joseph Kohler, d'Elay (Berne), à Courfaivre. Représentation pour la vente d'accordéons.

18. janvier 1954.

Caisse de crédit mutuel de Roggenburg (Darlehenskasse Roggenburg), à Roggenburg. Sous cette raison sociale s'est constituée une société coopérative. Elle a pour but d'accepter à intérêt des dépôts sur livrets d'épargne, contre obligations et en comptes courants; d'accorder des prêts et crédits à ses sociétaires; de constituer une fortune coopérative indivisible et inaliénable. Les parts sociales sont de 100 fr. Les membres répondent, solidairement et de façon illimitée, de tous les engagements de la société. En outre, ils sont tenus d'effectuer des versements supplémentaires s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'est plus couvert. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose de cinq membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Président: Adolf Bloch, de Schelten (Berne), à Roggenburg; vice-président: Fritz Linder, de Linden (Berne), à Ederswiler; secrétaire: Léopold Spies, de et à Ederswiler.

18. janvier 1954.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Roggenburg, à Roggenburg, société coopérative (FOSC. du 30 mai 1950, N° 123, page 1394). Charles Walther, secrétaire, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Il est remplacé par Adolf Perrin, de et à Roggenburg. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

18. Januar 1954.

Ernst Schütz, Bäckerei & Spezereihandlung, in Langnau i. E. (SHAB. Nr. 235 vom 6. Oktober 1928, Seite 1912). Die Firma wird infolge Geschäftsaufhebungs gelöscht.

19. Januar 1954. Bäckerei, Kolonialwaren usw.

Walter Siegenthaler, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Walter Siegenthaler, des Walter, von Schangnau, in Langnau i. E. Bäckerei, Konditorei und Kolonialwaren. Hinterdorfstrasse 19.

Bureau Laupen

18. Januar 1954.

Wasserversorgungsgenossenschaft Bramberg, auf dem Bramberg, Gemeinde Neuenegg (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1947, Seite 2574). Aus dem Vorstand sind der Präsident Adolf Althaus und der Sekretär Rudolf Wyssmann ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: als Präsident: Hans Wyssmann-Hurni, von Neuenegg, auf dem Bramberg; als Sekretär: Ernst Schumacher, von Treiten, auf dem Bramberg; beide in der Gemeinde Neuenegg. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

18. janvier 1954. Gypserie, peinture.

Charles Delapraz, à Moutier. Le chef de la maison est Charles Delapraz, fils, de Corseaux (Vaud), à Moutier. Entreprise de gypserie et de peinture.

Bureau Nidau

18. Januar 1954.

Alpha A.-G., Werkstätte für elektrische und mechanische Konstruktionen, in Nidau (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1953, Seite 1090). Adolf Zügel, bisher Subdirektor, und Hans Thurnheer, bisher Prokurist, sind zu Vizedirektoren ernannt worden. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Die Prokuraunterschrift des Hans Thurnheer ist erloschen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

19. Januar 1954. Elektro- und mechanische Werkstatt.

Hans Tobler, in Worb. Inhaber der Firma ist Hans Tobler, von Heiden (Appenzell A.-Rh.), in Vechigen. Betrieb einer Elektro- und mechanischen Werkstatt. Hauptstrasse 109 c.

Bureau Schwarzenburg

19. Januar 1954.

Käsergenossenschaft Nöthenhaus, in Nöthenhaus, Gemeinde Rüschegg (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1953). Fritz Binggeli ist wegen Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu zum Sekretär gewählt: Albrecht Beyeler, von Rüschegg, in der Stygmatt, Gemeinde Rüschegg. Die Unterschrift führen wie bisher der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien.

Bureau Thun

16. Januar 1954. Technische Neuheiten und Apparate.

Oskar Dähler, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Inhaber der Firma ist Oskar Dähler, von Seftigen, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Vertrieb technischer Neuheiten und Apparate. Mülisenstrasse 487.

19. Januar 1954. Käseexport.

Gerber & Co. A.G., in Thun, Käseexport (SHAB. Nr. 113 vom 15. Mai 1952, Seite 1270). Die Kollektivprokura des Ernst Scheideggger ist erloschen. Alfred Brawand, von Grindelwald, in Steffisburg, wurde zum Prokuristen ernannt. Er führt Kollektivprokura.

19. Januar 1954. Kupferschmiede, Heizungen usw.
Arnold Baumann A.G., in Thun, Ueberrahme des von Arnold Baumann, Vater, betriebenen Geschäftes, Kupferschmiede und Installationen, Heizungen, sanitäre, wärmetechnische und lufttechnische Anlagen usw. (SHAB. Nr. 264 vom 12. November 1953, Seite 2723). Die Firma hat Kollektivprokura, und zwar für den Hauptsitz Thun und die Zweigniederlassung Bern, erteilt an Karl Hirschburger, von Dürnten, in Thun. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Prokuristen.

Bureau Wangen a. d. A.

18. Januar 1954.
Hans Pfister, Treuhandbüro Wangen a. A., in Wangen a. d. A. (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1952, Seite 1439). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Lucern — Lucerne — Lucerna

16. Januar 1954. Kies, Sand.
Johann Arnet, in Entlebuch (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1936, Seite 1154). Diese Firma verzeigt als Geschäftsnatur: Ausbeutung und Verarbeitung von Kies und Sand.

16. Januar 1954. Technische Gegenstände.
Hs. Heini, in Luzern, technische Gegenstände (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1953, Seite 2462). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Januar 1954.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1952, Seite 2143), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Raoul Scheurer und Hans Hertig sind erloschen.

18. Januar 1954. Velos.
Hans Beeler, in Luzern, Velofabrikation (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1936, Seite 2535). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kollektivgesellschaft «M. & H. Beeler», in Kriens.

18. Januar 1954. Velos.
M. & H. Beeler, in Kriens. Unter dieser Bezeichnung sind Hans und Meinrad Beeler, beide von Arth (Schwyz), in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1954 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Beeler», in Luzern, übernommen hat. Velofabrik. Wyssmattstrasse 5.

18. Januar 1954.
A. Frei, Stellenvermittlungsbureau «International», in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Anna Martha Frei, von Solothurn, in Luzern. Betrieb des Stellenvermittlungsbureaus «International». Eisengasse 7.

18. Januar 1954. Maschinen usw.
RELACOM G.m.b.H., in Luzern, Maschinen usw. (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1953, Seite 3003). Gemäss Entscheid des Amtsgerichtsyzepäsidenten von Luzern-Stadt wurde am 19. Dezember 1953 über diese Firma der Konkurs erkannt. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst.

18. Januar 1954. Kantinen.
Louis Scagliola, in Luzern, Kantinen (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1944, Seite 228). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Januar 1954. Hoch- und Tiefbau.
Walter Arnet, in Entlebuch. Inhaber ist Walter Arnet, von und in Entlebuch. Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

18. Januar 1954. Hutartikel, Bleicherei, Färberei.
Georges Meyer & Co., Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Sarnen, Fabrikation und Vertrieb von allen Artikeln der Hutfabrikation, Betrieb einer Bleicherei und Färberei, Herstellung und Verkauf von Materialien (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1949, Seite 403), mit Hauptsitz in Wohlen (Aargau). Die Einzelprokura von Beat Schnider ist infolge Todes erloschen. Anton Zubler, von Villmergen (Aargau), in Sarnen, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet einzeln.

18. Januar 1954.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Alpnach (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1952, Seite 579), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Raoul Scheurer und Hans Hertig sind erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

18. janvier 1954.
Singina, fabrication de bracelets cuir, Joseph Aubry, à Villars sur Glâne. Le chef de la raison est Joseph Aubry, de Muriaux (Berne), à Villars sur Glâne. Fabrication de bracelets cuir et représentation d'articles horlogers. Daillettes 220.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

18. Januar 1954. Landwirtschaftliche Genossenschaft.
«Promotor» Neuendorf, in Neuendorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1948, Seite 2374). Aus dem Vorstand sind Eduard Marbet, Präsident, und Pius Rauber-Heuberger, Aktuar-Kassier, ausgeschieden; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Eduard von Arb-Heim ist zum Präsidenten gewählt worden. Neu sind in den Vorstand eingetreten: Viktor Ramseier, als Vizepräsident; Guido Pfluger, als Aktuar; Hans Oeggerli, als Kassier; alle von und in Neuendorf. Die Unterschrift führt nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv je zu zweien.

19. Januar 1954. Elektrische Installationen usw.
O. Kissling, in Wolfwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Kissling-Rohrer, von und in Wolfwil. Elektrische Installationen, Freileitungsbau und Telephonanlagen. Hauptstrasse 262.

Bureau Bucheggberg

14. Januar 1954. Bauunternehmung.
Rudolf Tschumi, in Lüsslingen. Inhaber der Firma ist Rudolf Tschumi, von Wolfisberg, in Lüsslingen. Bauunternehmung.

Bureau Kriegstetten

18. Januar 1954.
Hans Weber-Gilgen, Handlung, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Weber-Gilgen, von Willadingen (Bern), in Derendingen. Be-

trieb eines Lebensmittel-, Mercerie- und Bonneteriegeschäftes. Subingerstrasse 180.

Bureau Olten-Gösgen

16. Januar 1954. Automobilhandel, Garage.
Pilloud A.G., in Starrkirch, Gemeinde Starrkirch-Wil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Januar 1954 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Automobilen und den Betrieb einer Garage. Das Grundkapital beträgt Franken 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 52 000 liberiert. August Kiefer senior, von und in Starrkirch-Wil, bringt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Januar 1954 das Grundstück Grundbuch Starrkirch Nr. 365 zum Preise von Fr. 40 000 in die Gesellschaft ein. Der Gegenwert dient zur Vollübertragung von 40 Aktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei Mitgliedern. Ihm gehören an: Gustave Robert Pilloud, von Yverdon, in Olten, als Präsident, und August Kiefer junior, von Starrkirch-Wil, in St-Blaise. Gustave Robert Pilloud führt Einzelunterschrift. Domizil: Schulstrasse 22, bei August Kiefer senior.

19. Januar 1954. Kunstgewerbliche Arbeiten.
Frau Holliger, in Wangen bei Olten. Inhaberin dieser Firma ist Frieda Elisabeth Holliger, von Boniswil (Aargau), in Wangen bei Olten. Fabrikation und Vertrieb von kunstgewerblichen Arbeiten. Dammstrasse.

19. Januar 1954. Haushaltsartikel.
Ernst Gross, in Hägendorf. Inhaber dieser Firma ist Ernst Gross, von Starrkirch-Wil, in Hägendorf. Vertrieb von Haushaltsartikeln. Weinhalde 399.

19. Januar 1954.
Dr. R. Rickli, Central-Apotheke, in Olten (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1953, Seite 2927). Der Firmainhaber ändert die Firma ab in: Dr. R. Rickli, Rivasan-Central-Apotheke.

19. Januar 1954. Pharmazeutische und kosmetische Produkte.
Guggisberg Rivasan-Laboratorium, in Olten, pharmazeutische und kosmetische Produkte (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1954, Seite 29). Der Firmainhaber erteilt Einzelprokura an Dr. René Rickli, von Les Brenets, in Cham.

Bureau Stadt Solothurn

18. Januar 1954. Früchte, Gemüse.
H. Niederhauser, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Niederhauser, von Eriswil (Bern), in Solothurn. Früchte- und Gemüsehandlung. Gerberengasse 6.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

18. Januar 1954. Elektro-Installationen.
A. Brunner & Co., in Schaffhausen, Elektro-Installationsgeschäft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1952, Seite 295). Diese Kommanditgesellschaft ist seit dem 24. Oktober 1952 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

18. Januar 1954. Bodenteppiche, Wolldecken, Textilwaren.
Frau Margrit Huser, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Margrit Huser-Roth, von Magliaso (Tessin), in Neuhausen am Rheinfall, mit ihrem Ehemann Franz Huser, welcher zugestimmt hat, in Gütertrennung lebend. Handel mit Bodenteppichen, Wolldecken und Textilwaren. Brunnenwiesstrasse 7.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

31. Dezember 1953. Nahrungs- und Genussmittel.
DANDY-Vertriebsgesellschaft m. b. H., in Teufen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Dezember 1953 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet, welche den Vertrieb der Erzeugnisse der Dansk Tyggeummi Fabrik, in Vejle (Dänemark), in der Schweiz sowie weiterer Nahrungs- und Genussmittel bezweckt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Charley Rohner mit Fr. 19 000 und Maria Rohner-Neff mit Fr. 1000, beide von Rüthi (Sankt Gallen), in Teufen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist der Gesellschafter Charley Rohner, von Rüthi (St. Gallen), in Teufen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Wellenrütli.

16. Januar 1954. Spezereien.
Walter Tobler-Brändle, in Herisau, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 21 vom 29. Januar 1944, Seite 242). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

18. Januar 1954. Auto-Oele.
W. Geisser, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Walter Geisser, von Altstätten (St. Gallen), in Herisau. Handel mit Auto-Oelen. Schachen 2754.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

18. Januar 1954.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1952, Seite 1239), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Raoul Scheurer und Hans Hertig sind erloschen.

18. Januar 1954. Haushaltsneuheiten usw.
Werner Klausner, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau. Inhaber der Firma ist Werner Klausner, von Ebnat (Toggenburg), in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau. Vertrieb von chemisch-technischen Haushaltsneuheiten, Möbelpolitur, Schürzen, Tischtüchern, Bodenwische, Bodenbeize und weiterer einschlägiger Artikel. Wasserbrücke.

18. Januar 1954.
Frau Schmid, Stellenvermittlungsbüro, in Bad Ragaz. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Klara Schmid-Stierlin, von Malix (Graubünden), in Bad Ragaz. Stellenvermittlung. Gaschür.

18. Januar 1954.
Genossenschaft Autoverkehr Lütisburg-Flawil, in Flawil (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1953, Seite 76). Bernhard Bättschmann, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar und Korrespondent in den Vorstand gewählt: Hans Stadler, von und in Flawil. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Meiersegg 28.

18. Januar 1954. Hüte.

Berta Hübscher, in St. Gallen, Hutfabrikation (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1952, Seite 2301). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Januar 1954. Buchdruckerei, Verlag.

Karl Weiss, in St. Gallen, Buchdruckerei und Verlag (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1934, Seite 139). Einzelprokura wurde erteilt an Heinz Masur, von und in St. Gallen.

18. Januar 1954. Werkzeuge.

H. J. Löttscher, in Altstätten, Vertretungen und Verkauf von Spezialwerkzeugen für die verarbeitende Holzindustrie (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1950, Seite 2456). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Januar 1954.

Autotransporte Val Pfister, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1947, Seite 3676). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. Januar 1954. Zimmerei, Schreinerei usw.

Max Senn, in Wil, mechanische Zimmerei und Schreinerei, Sägerei und Holzhandlung, in Konkurs (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1952, Seite 2243). Nachdem das Konkursverfahren gemäss Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Wil vom 18. Dezember 1953 geschlossen wurde, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

31. Dezember 1953. Tuch, Konfektion.

Ardüser & Fontana, in Thusis, Tuch- und Konfektionsgeschäft (SHAB. Nr. 300 vom 21. Dezember 1940, Seite 2385). Diese Kollektivgesellschaft hat sich am 1. Juli 1953 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Werner Ardüser, von Peist, in Thusis, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditärin ist Nina Fontana, von Flims, in Thusis, mit einer Kommandite von Fr. 5000, die durch Verrechnung liberiert wurde. Die Firma wird abgeändert in W. Ardüser & Co.

Aargau — Argovie — Argovia

18. Januar 1954.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zofingen (SHAB. Nr. 14 vom 20. Januar 1953, Seite 144), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Verwaltungsrat hat zu einem der Generaldirektion zugeteilten Direktor den bisherigen stellvertretenden Direktor Max Ammann, von und in Basel, ernannt. Ferner wurde bei der Zweigniederlassung Zofingen zu einem Vize-Direktor der bisherige Prokurist Theodor Gavon, von Moudon (Waadt), in Zofingen, ernannt. Sie zeichnen zu zweien.

18. Januar 1954.

Hotel Krone Aarburg H. Conrad-Eicher, in Aarburg. Inhaber dieser Firma ist Hermann Conrad-Eicher, von Basel, in Aarburg. Hotel und Restaurant «Krone». Bahnhofstrasse.

18. Januar 1954. Getränke, Rohprodukte, Garage.

Erismann-Lüthi A.G., in Wettingen, Handel mit Getränken en gros und mit Rohprodukten (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1952, Seite 525). In der Generalversammlung vom 2. Januar 1954 wurden die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt auch die Führung einer Autoreparaturwerkstätte (Altenburg-Garage).

18. Januar 1954. Spenglerei, Apparatebau.

Josef Hufschmid, in Dottikon, Spenglerei und Apparatebau (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1932, Seite 2274). Diese Firma ist infolge Übergangs mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Josef Hufschmid & Sohn», in Dottikon, erloschen.

18. Januar 1954. Spenglerei, Apparatebau.

Josef Hufschmid & Sohn, in Dottikon. Unter dieser Firma sind Josef Hufschmid und Hans Hufschmid, beide von Niederwil (Aargau), in Dottikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1954 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Josef Hufschmid», in Dottikon. Spenglerei und Apparatebau. Bahnhofstr. 272.

18. Januar 1954.

E. Wyler's Möbel- & Teppichhaus Zofingen, in Zofingen (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1941, Seite 2007). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

18. Januar 1954. Möbel, Teppiche, Vorhänge usw.

Hans Wyler, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Hans Wyler, von Köniz (Bern), in Zofingen. Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen, Erstellen von Bodenbelägen, Tapezierwerkstätte und Vertrieb von kunstgewerblichen Artikeln. Vorder Hauptgasse 73.

18. Januar 1954. Metallwaren.

Merkel A.G. (Merkel S.A.), in Baden, Fabrikation von Metallwaren aller Art, vornehmlich der Blech- und Emailbranche und Handel mit solchen usw. (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1953, Seite 2269). Kollektivprokura ist erteilt worden an Willy Vöglin, von Grellingen (Bern), in Wettingen.

18. Januar 1954. Buntweberei.

Werner Merz, in Menziken, Buntweberei (SHAB. Nr. 43 vom 21. Januar 1951, Seite 454). Kollektivprokura ist erteilt worden an Max Haller, von Gontenschwil, in Menziken, und Margret Joos, von Andeer, in Reinach (Aargau).

18. Januar 1954. Speisewirtschaft.

Paul Lüscher, Metzgerm., in Zofingen (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1924, Seite 314). Die Firma wird abgeändert in Paul Lüscher-Erismann und verzeigt als Natur des Geschäftes nur noch: Betrieb einer Speisewirtschaft. Der Firmainhaber ist Bürger von Zofingen und Muhen. Das Geschäftslokal befindet sich: Schmiedgasse 4.

18. Januar 1954. Metzgerei, Würsterei.

Paul Lüscher-Lereh, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Paul Lüscher-Lereh, von Zofingen und Muhen, in Zofingen. Metzgerei und Würsterei. Schmiedgasse 7.

18. Januar 1954. Strickerei usw.

His & Co. A.G., in Murgenthal, Betrieb einer mechanischen Strickerei, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1947, Seite 2318). Kollektivprokura ist erteilt worden an Ernst Vogeli, von Rüti (Glarus), und Ernst Baer, von Zofingen, beide in Murgenthal.

18. Januar 1954. Baustoffe.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Zweigniederlassung in Brugg, Gründung, Erwerb und Betrieb jeder Art Baustoff-Fabriken (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1953, Seite 3185); Hauptsitz in Zürich. Der Prokurist Fernand Bertani wohnt in Döttingen.

18. Januar 1954. Spenglerei usw.

Stöcker & Co., in Reinach, Spenglerei, Installationen, Handel mit Haushalts- und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1952, Seite 1136). Aus dieser Kommanditgesellschaft ist der Kommanditär Fritz Stöcker ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen.

18. Januar 1954. Liegenschaften.

DENOR A.-G., in Wohlen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 15. Januar 1954 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist: Ankauf, Verkauf, Erstellung, Umbau und Verwaltung von Liegenschaften zu Wohnungs-, Geschäfts- und Industriezwecken in der ganzen Schweiz; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft, Grundbuch Wohlen Nr. 339, zum Preise von Fr. 350 000 käuflich zu erwerben. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Adressen der Verwaltung bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens einem Mitglied. Zurzeit gehören ihm an: Paul Rötheli, von und in Hagen-dorf, als Präsident; Otto Notter, von Boswil, in Wohlen (Aargau), als Vizepräsident, und Dr. Max Gubler, von Frauenfeld, in Olten, als Aktuar; sie zeichnen zu zweien. Domizil: bei Otto Notter, Baugeschäft, Aeschstrasse 14.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

19. Januar 1954.

Strickwarenfabrik Humbert Entress Aktiengesellschaft, in Aadorf (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1951, Seite 2371). Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde Maria Entress, von und in Aadorf, gewählt. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an Humbert Entress, deutscher Staatsangehöriger, in Aadorf.

19. Januar 1954. Medizinische Geräte, chemisch-technische Produkte.

Malek-Naegeli G.m.b.H., in Berlingen, Herstellung von medizinischen Geräten und chemisch-technischen Produkten sowie Handel damit (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1952, Seite 1429). Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Hilde Malek-Naegeli ist infolge Wiedereinbürgerung heimatberechtigt in Berlingen und Landschlacht. Dr. Alfred Malek-Naegeli, österreichischer Staatsangehöriger, in Berlingen, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bestellt.

19. Januar 1954.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Nussbaumen, in Nussbaumen (SHAB. Nr. 112 vom 17. Mai 1951, Seite 1188). Jakob Rüttimann ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Saxer, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident und kollektiv mit dem Aktuar zeichnungsberechtigt.

19. Januar 1954. Veloteile.

Max Lemmenmeier, in Sulgen. Firmainhaber ist Max Lemmenmeier, von Schönholzerswilten, in Sulgen. Handel mit Veloteilen en gros.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

24 dicembre 1953.

Latteria Sociale di Lodrino, in Lodrino. Con questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa. Scopo della società è l'istituzione e l'esercizio di una latteria per garantire agli associati la completa e razionale utilizzazione del latte, proteggere il loro interessi e assicurare ai consumatori del comune il regolare approvvigionamento in latte e suoi derivati. Gli statuti sono dell'8 aprile 1953. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 20 fr. Ogni responsabilità personale dei soci è esclusa. Le pubblicazioni saranno fatte sull'Agricoltore Ticinese e, nei casi previsti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto di 5 membri. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente o del vicepresidente con quella del segretario. Arnoldo Sacchi di Natale, da e in Lodrino, è presidente; Albino Genazzi fu Ambrogio, da Preonzo, in Lodrino, vicepresidente; Plinio Mazza fu Battista, da e in Lodrino, segretario.

Ufficio di Faido

18 gennaio 1954. Acque gasose, birra.

Altoni Casimiro, in Airola, acque gasose, birra (FUSC. del 20 aprile 1926, N° 90, pagina 715). La ditta viene radiata ad istanza del titolare, in seguito a cessione di attivo e passivo alla nuova ditta «Altoni Casimiro junior», in Airola.

18 gennaio 1954. Acque gasose, birra, trasporti, ecc.

Altoni Casimiro junior, in Airola. Titolare è Casimiro Altoni di Casimiro, da ed in Airola. La ditta ha iniziato il proprio esercizio il 1° gennaio 1954 assumendo l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Altoni Casimiro», in Airola. Fabbrica di acque gasose, deposito di birra, acque minerali ed affini, rappresentanze in generi diversi, auto trasporti ed autorimessa.

Ufficio di Lugano

18 gennaio 1954. Invenzioni, brevetti, ecc.

Protherm S.A., in Lugano, acquisto invenzioni, brevetti, ecc., società anonima (FUSC. del 1° febbraio 1952, N° 26, pagina 308). Nuovo recapito: c/o prof. dott. Friedrich Morhard, via Casserinetta 19.

18 gennaio 1954. Beni immobili.

La Cappuccina S.A., in Lugano, compera, vendita beni immobili, ecc. (FUSC. del 31 dicembre 1952, N° 308, pagina 3208). Nuovi consiglieri d'amministrazione sono Angelo Bianchi Bonomi fu Costantino, di nazionalità italiana; Ezio Brugnoli fu Pietro, da Cadempino, ambi in Lugano. Il dott. Marco Antonini già amministratore unico è ora presidente del consiglio d'amministrazione mentre Angelo Bianchi-Bonomi è nominato amministratore delegato. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del consigliere delegato.

18 gennaio 1954. Macelleria.

Ranzi Giovanni, in Cassarate di Castagnola, macelleria (FUSC. del 16 novembre 1929, N° 269, pagina 2276). Nuovo recapito: Castagnola, via Municipio.

18 gennaio 1954. Macelleria.

Ranzi Vittorio, in Cassarate di Castagnola. Titolare è Vittorio Ranzi fu Carlo, da Pregassona, in Cassarate di Castagnola. Macelleria. Via Romeo Manzoni 13.

18 gennaio 1954. Immobili.

Goliath Aktiengesellschaft (Goliath Società anonima) (Goliath Société anonyme), precedentemente a Zurigo (FUSC. del 29 ottobre 1952, N° 254, pagina 2642). Con verbale notarile della propria assemblea generale del 4 dicembre 1953, la società ha deciso di trasferire la propria sede sociale a Lugano. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. La società ha per iscopo l'acquisto di immobili, la partecipazione ad affari immobiliari, come pure ad imprese che esercitano la costruzione, l'amministrazione e la vendita di immobili. Gli statuti originari portano la data dell'8 e 22 ottobre 1952. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Organo delle pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 a 3 membri, attualmente da 1 solo che è il dott. Marco Antonini fu Severino, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Bernhard Greuter, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito: Viale Carlo Cattaneo 3.

18 gennaio 1954. Vini.

Bernardo Solari, in Lugano, commercio di vini (FUSC. del 19 gennaio 1950, N° 15, pagina 173). La ditta viene cancellata per cessione di attivo e passivo, come al bilancio del 31 dicembre 1953, alla nuova società anonima «Bernardo Solari S.A.», in Lugano, qui sotto iscritta.

18 gennaio 1954. Vini, liquori, olii, derrate alimentari.

Bernardo Solari S.A., in Lugano. Con atto pubblico e statuti del 15 gennaio 1954 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per iscopo la produzione, l'importazione ed esportazione, il commercio al minuto ed all'ingrosso di vini, liquori, olii commestibili, nonché di derrate alimentari in genere; l'assunzione e continuazione della ditta individuale «Bernardo Solari», vini, in Lugano; la partecipazione ad imprese similari. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 40 azioni al portatore da 1250 fr. cadauna. Il capitale sociale è liberato nella misura dell'80% (40 000 fr.). Bernardo Solari, conferisce alla società l'attivo ed il passivo come al bilancio chiuso al 31 dicembre 1953, annesso agli statuti, della ditta individuale «Bernardo Solari», in Lugano, che accusa un attivo di 51 440 fr. 50 (cassa, conto chèques, merci, materiali e macchine, debitori, stabili) e un passivo di 40 127 fr. 25 (banca, cambiali, mutuo, ipoteca, creditori) con un attivo netto di 11 313 fr. 25 che viene accettato per il prezzo di 11 000 fr. e pagato all'apportatore mediante attribuzione di 11 azioni al portatore da 1250 fr. cadauna, liberate nella misura dell'80% (11 000 fr.). La società subentra in tutti i diritti ed obblighi della ditta individuale «Bernardo Solari» della quale avrà le perdite ed i profitti con effetto retroattivo al 1° gennaio 1954. L'assemblea generale è convocata mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Qualora gli indirizzi di tutti gli azionisti fossero noti, le comunicazioni possono essere fatte anche per mezzo di lettera raccomandata personale. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da 3 che sono dott. Lorenzo Gilardoni fu Alfredo, da Chiasso, in Lugano, presidente; Bernardo Solari fu Paolo, vicepresidente, e Giuseppina Solari fu Paolo, ambedue da ed in Lugano. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: via Motta 8.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

16 janvier 1954. Charpenterie, menuiserie.

K. Messmer, à Aigle, charpenterie et menuiserie (FOSC. du 29 mars 1944, page 739). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 janvier 1954.

Société de Banque Suisse, agence à Aigle (FOSC. du 30 janvier 1953, N° 23, page 244), société anonyme avec siège principal à Bâle. Le conseil d'administration a nommé directeur attaché à la direction générale Max Ammann, jusqu'à présent directeur adjoint, de et à Bâle. La société n'est engagée que par la signature collective de deux ayants droit.

16 janvier 1954.

Hôpital d'Aigle, à Aigle, association (FOSC. du 21 septembre 1945, page 2278). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 24 avril 1953, l'association a adopté de nouveaux statuts. Elle a pour but d'hospitaliser les malades qui ne peuvent recevoir à domicile les soins suffisants ou qui demandent leur admission comme pensionnaires. Les ressources consistent dans les pensions payées par les malades, par des legs, ou des dons en argent ou en nature, par le produit des collectes et des ventes et par des subsides de l'Etat et des communes. Les membres ne sont pas responsables individuellement des engagements de l'association. Les organes de l'association sont l'assemblée générale, le conseil de surveillance, le comité d'administration et le comité de dames. Le comité d'administration est composé de 5 membres. Les signatures de Théophile Rau et Henri Badoux, démissionnaires, sont radiées. Henri Tauxe, d'Ormont-Dessous et Leysin, est président; Arnold Soutter, d'Aigle, vice-président; Paul Genet, secrétaire (inscrit); tous à Aigle. L'association est engagée par le président ou le vice-président signant collectivement avec le secrétaire.

16 janvier 1954. Immeubles.

Lotissement de Villars S.A., précédemment à Bex, société anonyme (FOSC. du 25 mai 1951, page 1255). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 janvier 1954, la société a décidé de transférer son siège social à Villars sur Ollon, commune d'Ollon. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Adresse: Villars sur Ollon, Ausoni Sports.

18 janvier 1954. Immeubles.

Wavand S.A., à Aigle (FOSC. du 12 août 1935, N° 186, page 2043). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1954, la société a modifié ses statuts et les a adaptés aux dispositions du C.O. révisé. Elle a pour but l'acquisition, la construction, l'exploitation, la location et la vente de tous immeubles. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Lorsque tous les noms et adresses des actionnaires sont connus, les convocations peuvent être faites par lettre recommandée. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres; elle est engagée par la signature à deux des administrateurs ou de la signature individuelle de l'administrateur unique.

Bureau d'Avenches

15 janvier 1954. Garage, atelier de mécanique.

Arthur Bally, à Avenches, raison individuelle (FOSC. du 6 juillet 1935, N° 155, page 1745), garage, atelier de mécanique. La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «A. Bally et fils», à Avenches, ci-après inscrite.

15 janvier 1954. Garage, atelier de mécanique, etc.

A. Bally et Fils, à Avenches s. Arthur Bally, Roger Bally, et Blanche Bally-Chervaz, tous de Bucholterberg, à Avenches, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé son activité le 1^{er} janvier 1954 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la raison individuelle «Arthur Bally», ci-dessus radiée, à Avenches. La société est engagée par la signature individuelle des associés Arthur et Roger Bally. Exploitation d'un garage et atelier de mécanique générale. Achat, vente et réparations, revisions sur autos, motos et vélos.

Bureau de Cully

18 janvier 1954.

Société de Laiterie de Puidoux-village, à Puidoux. Il a été créé, sous cette raison sociale, une société coopérative. Les statuts portent la date du 28 décembre 1953. La société a pour but de sauvegarder les intérêts de ses membres, en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches et en favorisant le développement de l'industrie laitière. La fortune sociale répond seule des engagements de la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 membres. Jean-Jacques Fonjallaz, de Lutry et Epesses, à Puidoux, est président; Pierre Leyvraz, de et à Puidoux, est vice-président; Jacques Chaubert, de Jongny, à Puidoux, est secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire. Les bureaux de la société sont chez le président Jean-Jacques Fonjallaz, à Puidoux-Village.

Bureau de Lausanne

18 janvier 1954. Meubles, instruments de musique, argenterie, articles de ménage, etc.

MAC S. à r. l. à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 13 janvier 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée, ayant pour but l'importation, l'exportation, l'achat, la vente et le commerce en général de meubles, instruments de musique, argenterie, machines et articles de ménage. Le capital est de 20 000 fr. Les associés sont: Madeleine Jayet-Dupuis, femme séparée de biens de Willy Jayet, de Moudon et Hermenches, à Lausanne, pour une part de 1000 fr.; Edmond Brocard, de Lonay sur Morges, à Assens, pour une part de 1000 fr. et René Magnenat, de Vaulion, à Lausanne, pour une part de 18 000 fr. Cette part est libérée par l'apport, suivant inventaire et convention du 13 janvier 1951, annexés à l'acte authentique, de marchandise, matériel, machines et argenterie évalués et acceptés pour le prix de 18 452 fr. L'apporteur reçoit une part de 18 000 fr. est resté créancier de la société pour une somme de 452 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Edmond Brocard, de Lonay sur Morges, à Assens, est nommé gérant avec signature individuelle.

18 décembre 1954. Salon de coiffure, etc.

Otto Frei, à Lausanne. Le chef de la maison est Otto Frei, allié Barberat, de Herdern (Thurgovie), à Lausanne. Coiffeur pour dames et messieurs et parfumerie. Ouchy, arcades de Beau-Rivage.

18 janvier 1954. Immeubles.

S. I. Guette, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 31 décembre 1953, page 3203). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 15 janvier 1954, la société a renoncé à l'achat des immeubles prévus lors de sa constitution. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles.

18 janvier 1954. Immeubles.

S.A. Pof, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 15 janvier 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières en Suisse ou à l'étranger et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra notamment pour le prix de 43 500 fr. des immeubles d'une surface de 4,6 hectares, sis à Florence (Italie). Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs Henri Niess, d'Orbe, à Lausanne, et Pierre Baumgartner, de Cham, à Lausanne. Les administrateurs signent individuellement. Henri Niess est président du conseil. Bureau: rue Haldimand 17, chez le président.

18 janvier 1954. Impressions, éditions.

Roth et Sauter S.A. A l'Enseigne du Verseau, à Lausanne, impressions, éditions (FOSC. du 16 décembre 1953, page 3053). La procuration conférée à Jean Daetwyler est éteinte.

18 janvier 1954. Salon de coiffure.

B. Gramegna, à Lausanne. Le chef de la maison est Bruno Gramegna, allié Ritter, de et à Lausanne. Coiffeur pour dames. Place Pépinet 3.

18 janvier 1954. Fournitures pour garages, etc.

X. Kirehhofer, à Lausanne, fournitures pour garage, etc. (FOSC. du 29 décembre 1952, page 3177). Le titulaire renonce à l'enseigne «Auto Lux» qui est remplacée par «Auto-Kixa».

18 janvier 1954. Tabacs, mercerie, papeterie, etc.

Mmes Steiner & Burkli, à Lausanne. Agnès Steiner née Meichtry, veuve de Albin Steiner, de Feschel (Valais), et Anna Burkli née Meichtry, veuve d'Emile, d'Entlebuch (Lucerne), les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1953. Commerce de tabacs, cigares, mercerie et papeterie. Avenue de France 67.

18 janvier 1954. Salon de coiffure.

F. Fuchs et E. Stettler, à Lausanne. Francis Fuchs, allié Morf, de Remigen (Argovie) et La Côte-aux-Fées (Neuchâtel), et Ernest Stettler, allié Brocard, de Eggwil (Berne), les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 janvier 1946. Coiffeur pour dames et messieurs. Rue Langallerie 7.

18 janvier 1954. Produits chimiques, serrurerie, etc.

Sunny S.A., à Lausanne, produits chimiques, serrurerie, etc. (FOSC. du 6 janvier 1954, page 31). Cor van der Lugt Melsert, de Hollande, à Lausanne, est nommé directeur avec signature individuelle.

18 janvier 1954. Salon de coiffure.
F. Graf, à Lausanne. Le chef de la maison est Fernand Graf, séparé de biens de Germaine née Dumartheray, de Lauterbrunnen, à Lausanne. Salon de coiffure pour dames et messieurs, à l'enseigne «Salon de coiffure de Chauderon». Place Chauderon 14.

18 janvier 1954. Epicerie, etc.
F. Maunon, à Lausanne. Le chef de la maison est François Maunon, allié Bonnefoy, de Villaraboud (Fribourg), à Lausanne. Commerce d'épicerie et primeurs. Avenue d'Echallens 81.

18 janvier 1954. Salon de coiffure.
Charles Gay, à Lausanne. Le chef de la maison est Charles Gay, allié Vauthey, d'Essertines sur Rolle, à Lausanne. Coiffeur pour dames et messieurs. Rue de l'Alé 16.

18 janvier 1954. Combustibles.
Soprochar S.A., à Lausanne, combustibles, etc. (FOSC. du 8 août 1948, page 2195). La procuration conférée à Paul Hofer est radiée. Le bureau est transféré avenue d'Echallens 13, dans les locaux de la société.

18 janvier 1954. Autos d'occasion.
Jean Martin, à Lausanne, voitures automobiles d'occasion (FOSC. du 15 août 1952, page 2059). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

Bureau de Nyon

18 janvier 1954.
L'association vaudoise des caisses de crédit mutuel, précédemment à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 10 avril 1951, page 864). Dans son assemblée générale du 27 août 1953, la société a décidé de transférer son siège à Bassins. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but de favoriser par une action commune les intérêts économiques et moraux des sociétés vaudoises de crédit mutuel et de leurs membres. Les statuts datent du 5 octobre 1944. La société émet des parts sociales de 500 fr. Les sections fédérées garantissent les engagements de la société au prorata du nombre de leurs membres; elles sont tenues d'effectuer au besoin des versements supplémentaires pour éteindre les pertes constatées par le bilan, jusqu'à concurrence de 100 fr. par part sociale. Les publications sont faites dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud et, lorsque la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 à 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier. Auguste Reymond, de Vaulion, à Orbe, est président (déjà inscrit); Georges Dumauthioz, de Cuarnens, à Pampigny, vice-président (nouveau); Robert Henry, de Vuillierens, à Bassins, secrétaire-caissier (déjà inscrit). La signature d'Alfred Margot, démissionnaire, est radiée. Les bureaux sont chez le secrétaire-caissier Robert Henry.

Bureau d'Orbe

18 janvier 1954. Cannes, bâtons de skis.
Fred Thornhill, à Ballaigues, fabrication de cannes et de bâtons de skis (FOSC. du 30 novembre 1938, N° 281, page 2552). Cette raison est radiée d'office, par suite de départ du titulaire (article 68 O.R.C.).

Bureau de Vevey

16 janvier 1954.
Société de Laiterie de Chardonne, à Chardonne, société coopérative (FOSC. du 1^{er} mai 1940, N° 101). René Murisier, de Puidoux, à Chardonne, est président, signant collectivement avec le secrétaire, en remplacement de Marius Ducret, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. La société a son bureau chez le président, aux Curnilles rières Chardonne.

16 janvier 1954. Confection pour dames.
R. Heinzelmänn, à Vevey, commerce de confection pour dames, à l'enseigne «Au Caprice féminin» (FOSC. du 10 janvier 1952, N° 7). Par décision du 12 janvier 1954, le juge des faillites du Tribunal I de Bienne a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau d'Yverdon

18 janvier 1954. Mercerie, bonneterie.
Liane Bernard, à Yverdon (FOSC. du 23 janvier 1946, page 239), mercerie, bonneterie. Le magasin est actuellement 4, place Pestalozzi.

18 janvier 1954. Immeubles.
S. I. Coby A., S. à r. l., à Yverdon (FOSC. du 24 septembre 1953, page 2280). La Coopérative des ouvriers du bâtiment, à Yverdon, et Emile Maillard ne font plus partie de la société. La part de la Coopérative des ouvriers du bâtiment, pour 19 000 fr., et celle d'Emile Maillard pour 1000 fr., ont été cédées à Charles-Marcel Decker, de Duillier, à Yverdon, lequel devient ainsi seul associé pour une part de 20 000 fr. Le capital social est ainsi formé d'une part unique de 20 000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence selon acte authentique de l'assemblée des associés du 12 janvier 1954. Le gérant est Charles Decker prénommé, lequel engage la société par sa signature individuelle. Les pouvoirs des gérants Robert Allenbach et Maurice Giroud sont éteints. Les bureaux de la société sont actuellement chez le gérant rue de la Plaine 38.

18 janvier 1954. Immeubles.
S. I. Coby B., S. à r. l., à Yverdon (FOSC. du 17 octobre 1952, page 2552). Charles Decker, fils, ne fait plus partie de la société. Sa part de 20 000 fr. a été cédée à Liane Bernard, divorcée Gloor, de Birrwil (Argovie), à Yverdon, laquelle devient associée-gérante, et engage la société par sa signature individuelle. Les pouvoirs de l'associé-gérant Charles Decker fils sont éteints. Les bureaux de la société sont actuellement à Yverdon, rue des Remparts 17. Agence de la Banque cantonale vaudoise.

18 janvier 1954. Immeuble.
Joli Pré S. à r. l., à Yverdon (FOSC. du 2 avril 1953, page 787). Laurent-Jean Millet et Georges-Michel Millet ne font plus partie de la société. Jean Millet a cédé sa part de 10 000 fr. à Maurice Ray, de Villars-Burquin, à Yverdon, et Georges Millet a cédé sa part de 10 000 fr. à Lucie-Marle Ray, épouse de Maurice Ray, fille de Camille-Louis de Nicola, de Villars-Burquin, à Yverdon. Maurice Ray et Lucie Ray deviennent ainsi seuls associés, avec chacun une part de 10 000 fr. L'autorité tutélaire a donné son consentement. Jean Millet n'est plus associé-gérant; ses pouvoirs sont éteints. Maurice Ray est seul associé-gérant; il engage la société par sa signature individuelle. Le bureau de la société et le bureau d'affaires sont actuellement à Yverdon, chez l'associé-gérant, rue d'Orbe 52.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

14 janvier 1954. Boucherie-charcuterie.
Charles Duchoud, à Monthey, boucherie, charcuterie (FOSC. du 13 juillet 1923, page 1397). Par jugement du 25 novembre 1953, le Juge-Instructeur du district de Monthey a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. La signature du titulaire Charles Duchoud est radiée. La raison de commerce est désormais Charles Duchoud en liquidation concordataire. La commission de liquidation est composée de Joseph-Marie Detorrenté, de et à Monthey, président, qui signe individuellement, et de Aloys Morand, de Martigny-Ville, et Albert Gerfaux, de Mex (Valais), les deux à Monthey, et sans droit à la signature.

15 janvier 1954. Café-restaurant, hôtel.
Bernard Métraiiller, à Saxon. Le titulaire est Bernard Métraiiller, de Salins, à Saxon. Exploitation d'un café-restaurant-hôtel à l'enseigne «Hôtel Suisse».

18 janvier 1954. Carrières, mines, etc.
Cristaux Quartz S.A., à Monthey (FOSC. du 22 mai 1953, page 1239). Robert With, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Théophile Raboud, de et à Monthey, est entré dans le conseil d'administration comme secrétaire. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président André Golliard (déjà inscrit) et du secrétaire.

18 janvier 1954.
Transports S.A. Monthey, à Monthey (FOSC. du 4 mai 1953, page 1081). Robert With, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Théophile Raboud, de et à Monthey, est entré dans le conseil d'administration comme secrétaire. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président Joseph Dionisotti (déjà inscrit) et d'un autre administrateur.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 janvier 1954. Etampes, etc.
Zumsteg et Co, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'étampes, mécanique de précision et plus particulièrement, la fabrication d'étampes de boîtes de montres, l'étampage et la frappe de cadrans métal relief, société en nom collectif (FOSC. du 30 janvier 1953, N° 23). Le genre de commerce est désormais le suivant: la fabrication d'étampes, la mécanique de précision, et plus particulièrement, la fabrication d'étampes et l'étampage de boîtes de montres en or, l'étampage et la frappe de cadrans métal relief.

Bureau de Neuchâtel

15 janvier 1954. Immeubles.
Surville A., S.A., à Neuchâtel, achat, construction, exploitation, gérance, vente de bâtiments locatifs ou autres (FOSC. du 22 février 1951, N° 44, page 461). L'administrateur Henri Quartier a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Joseph Quadroni, d'Aragno (Tessin), à Neuchâtel, a été nommé administrateur unique; il engage la société par sa signature individuelle. Adresse: Faubourg de l'Hôpital 19.

16 janvier 1954. Horlogerie.
Edgar Etienne, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Henri-Edgar Etienne, de Tramelan (Berne), à Neuchâtel. Terminage de mouvements d'horlogerie. Ribaudes 32.

Genève — Genève — Ginevra

14 janvier 1954. Produits en liège, etc.
Nucérage S.A., précédemment à Fribourg, produits de parfumerie, etc. (FOSC. du 18 octobre 1951, page 2586). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 janvier 1954, la société a transféré son siège à Genève. Les statuts originaires portant la date du 3 novembre 1943, ont été modifiés le 2 décembre 1948 et le 5 janvier 1954. La société a dorénavant pour but l'importation, l'exportation, l'achat, la vente, le commerce et la représentation de matières premières, de marchandises, d'articles et de produits de toute nature et de toute provenance, et notamment de tous produits en liège et de tout matériel d'isolation. La société peut faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières, se rattachant à son objet et s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises similaires. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société, et s'il existe des actions nominatives, par l'envoi d'une lettre recommandée aux adresses inscrites sur le registre des actions. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. René-Jean Babel, de Genève, à Plan-les-Ouates, a été nommé unique administrateur. En outre, Edouard Veyrat, de nationalité française, à Genève, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur ou du directeur. L'administrateur Francis Berthold a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 31, avenue Pictet-de-Rochemont, chez Edouard Veyrat.

16 janvier 1954. Articles en matière plastique.
TOUTPLASTIC, Buehler & Mottu, à Genève. Sous cette raison sociale, Jean-Henri Buchler, d'Unterlangenegg (Berne), à Genève, et Jean-Pierre Mottu, de et à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 15 janvier 1954. Commerce d'articles en matière plastique. 36 bis, rue de Montchoisy.

16 janvier 1954.
Société Immobilière Tour-Balexert, à Vernier, société anonyme (FOSC. du 30 juin 1939, page 1362). Charles Larpin, de Genève, à Laney, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Frédéric-Auguste Dufaux, démissionnaire, et Louis-Albert Magnin, décédé, sont radiés. Siège social: Tour de Balexert, chez Mme Vve Louis Magnin. Siège administratif: Genève, 20, rue de la Corratierie, bureaux de Charles Larpin.

16 janvier 1954. Importations, exportations, etc.
Corimex S.A., à Genève, importation, exportation, commerce et représentation de marchandises, etc. (FOSC. du 24 mai 1944, page 1172). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 décembre 1953, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions, la radiation ne peut encore être opérée.

Im Jahre 1953 publizierte Handelsregister-Eintragungen
Inscriptions au Registre du commerce publiées en 1953

[illegible]

Kantone	Institute u. Körperschaften des öffentl. Rechts Institutions et corporations de droit public				Vereine Associations				Stiftungen Fondations				Filialen Succursales				Gemeinder-schaften Indivisions				Total				Cantons																																																																					
	Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.		Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.		Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.		Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.		Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.		Total																																																																									
	Erlaubnisse		Erlaubnisse		Erlaubnisse		Erlaubnisse		Erlaubnisse		Erlaubnisse		Erlaubnisse		Erlaubnisse		Erlaubnisse		Erlaubnisse		Total																																																																									
	Eintragungen	Abgang	Eintragungen	Abgang	Eintragungen	Abgang	Eintragungen	Abgang	Eintragungen	Abgang	Eintragungen	Abgang	Eintragungen	Abgang	Eintragungen	Abgang	Eintragungen	Abgang	Eintragungen	Abgang	Eintragungen	Abgang	Total																																																																							
Zürich	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94																																																
Bern	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94									
Lucerne	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
Uri	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94		
Schwyz	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94		
Obwalden	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	
Nidwalden	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
Glarus	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94								
Zug	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
Freiburg	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94																								
Solothurn	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94		
Basel-Stadt	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
Basel-Land	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
Schaffhausen	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94								
Appenzel A.-Rh.	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94										
Appenzel L.-Rh.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
St. Gallen	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94					
Graubünden	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
Aargau	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94		
Thurgau																																																																																														

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 149323. Hinterlegungsdatum: 17. September 1953, 18 Uhr.
General Aniline & Film Corporation, Park Avenue 230, New York (USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Blutplasma-Ersatzpräparat.

PLASDONE

Nr. 149324. Hinterlegungsdatum: 23. September 1953, 18 Uhr.
Hans Ströbeck Aktiebolag, Västergatan 33, Malmö (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Toiletten-, Rasier- und Waschseifen, Eau de Cologne, Gesichtswasser, Parfüme, Haar-, Bart-, Mund-, Zahn-, Fuss-, Haut- und Nagelpflegemittel, Parfümessenzen, Pomaden und Riechpulver, Puder, Schminke, Mittel gegen Transpiration, Haarentfernungsmittel und andere kosmetische Artikel sowie Wasch- und Reinigungsmittel überhaupt.

Yaxa

Nr. 149325. Hinterlegungsdatum: 23. September 1953, 18 Uhr.
Hans Ströbeck Aktiebolag, Västergatan 33, Malmö (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Artikel und Präparate einschliesslich Eau de Cologne, Parfüme, Parfümessenzen, Toilettenwasser, Bleichmittel, Toiletten-, Rasier-, Wasch- und andere Seifen, Schmierseife, Seifen-, Wasch- und Laugenpulver, Rorax, Seifenspäne und -flocken, Haar-, Bart-, Haut-, Hand-, Gesicht-, Mund-, Hals-, Zahn-, Augen-, Augenbrauen-, Wimper-, Fuss- und Nagelpflegemittel, Haarentfernungsmittel, Fixativ, Lippenstifte, Pomaden, Riechpulver, Geruch- und Schweissentfernungsmittel, Badeextrakte und Badepulver für kosmetische und hygienische Zwecke, Glycerin, Öle und Präparate zum Dauerwellen, Shampooierungsmittel sowie Wasch- und Reinigungsmittel überhaupt, Kämme, Wasch- und Toilettenschwämme, Rasierzeug, Haarclenken, Haarnadeln, Papilloten, chemische Kompressen, Dauerwellenapparate sowie andere Geräte und Apparate zur Körper-, Haar-, Bart-, Haut-, Hand-, Gesicht-, Mund-, Hals-, Zahn-, Augen-, Augenbrauen-, Wimper-, Fuss- und Nagelpflege, Dentalpräparate, Pflaster, Bandagen, Binden und Verbandartikel, Antikonzeptionsmittel, Mittel gegen Ungeziefer und Schädlinge, Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, chemische Produkte für laboratorienwissenschaftliche und photographische Zwecke, organische Lösungsmittel, Wasserweichmacher, Farben und Farbstoffe, Farbenverdünnungs- und Farbenentfernungsmittel, Blattmetall, Firnisse, Lacke, Sikkativ, Xerotin, Harze, Poliermittel, Putzmaterial und Putzmittel, Gerbstoffe, Beizmittel, Bohnermittel, Kreide, Kleisternmittel, Appreturmittel, Stärke, Stärkeerzeugnisse, Fleckenreinigungsmittel sowie Rostschutzmittel.

DEPIWAX

Nr. 149326. Hinterlegungsdatum: 23. September 1953, 18 Uhr.
Hans Ströbeck Aktiebolag, Västergatan 33, Malmö (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mahlzeit- und Erfrischungsgetränke sowie Extrakte und Essenzen zur Bereitung von derartigen Getränken, Kaffee und Tee sowie Ersatzmittel dafür, Weine für welche eine Ursprungsbezeichnung gemäss Art. 336 der L. V. von 1936/50 zulässig ist und Spirituosen, Gärmittel, Nahrungskonzentrate und Lebensmittel, Gewürze und Konservierungsmittel für Nahrungsmittel, Heilmittel, pharmazeutische Drogen und Präparate, Dentalpräparate, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Damenbinden und Verbandartikel, Futtermittel, Saatgut, Düngemittel, lebende Tiere und Pflanzen sowie chemische Tieraussortungs- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pelzwaren, Bekleidungsgegenstände, Wolldecken, Matratzen, Kissen, Garne, Zwirnsulen, Filz, Putzwolle, Watte, künstliche Blumen, Tapiseriewaren, Spitzen, Toilettengeräte und Apparate zur Haar-, Bart-, Haut-, Mund-, Gesicht-, Augen-, Zahn-, Fuss- und Nagelpflege, Stahlspäne, chemische Produkte für photographische Zwecke, Denaturierungsmittel, verdichtete Gase, Fettsäuren, Aminosäuren, Kohlenhydrate, Eiweissstoffe, Phosphor, Schwefel, Quecksilber, Blitzlichter, chemische Feuerlöschmittel, Lötlmittel, Asbestwaren, elektrische Isoliermaterialien, Beleuchtungsarmaturen und Beleuchtungsapparate, Kühlschränke, Koch- und Ventilationsapparate, Installationsmaterialien für Bad- und Klosettanlagen, Erze, Eisenschwamm, Rasierklingshalter, Rasierklings, Rasiermesser und Messerschmiedewaren, Werkzeuge, Nadeln, Reissnägeln, Fischgeräte, Hufeisen, Hufeisennägeln, Schlosserwaren, Schrauben, Nägel, Nieten, Kunstschmiedearbeiten für Bau-, Wohnungseinrichtungs- und Dekorationszwecke, Beschläge für Reiseeffekten, Türen und Fenster, Türstopper, Schuhbeschläge, Möbel-, Wagen- und Geschirrbeschläge, Eisen- und Stahldraht, Sprungfedern, Spiralen, Draht, Kehrlicht-, Latrinen- und Versandbehälter, Anker, Ketten, Metallfedern, Schraubenösen und Krampen, Geldschränke und Metallkästen, Transmissionen, Wagen-, Wellen- und Schlauchkupplungen, Schlauchspulen und -rollen, Schmierapparate, Kinder- und Puppenwagen, festes und rollendes Eisenbahn- und Strassenbahnmateriale, Land- und Luftfahrzeuge, Schiffe,

Boote, Unterseeboote, Taucherglocken, Taucheranzüge, Flösse, Bojen, Schwimmanzüge, Masten und Rahen, Hebe-, Transport- und Lösungsapparate, Aufzüge, Räder und Radkränze, Bürstenwaren, Pinsel, Farben und Farbstoffe, Farbenverdünnungsmittel, Blattmetall, Wachs, Poliermittel, Putzmaterial und Putzmittel, Gerbstoffe, Beizmittel, Bohnermittel, Felle, Häute und Lederwaren, Därme, Seilerwaren, Schnurmacherwaren, edle Metalle, Gold- und Silberwaren, Goldschmied- und Bijouteriewaren aus Nickel und Aluminium, Waren aus Neusilber, Zinn und Bronze, leonische Waren, Weihnachtsbaumschmuck, Vereins- und Mützenabzeichen, Versiegelungsploomben, Kapseln, Reiseeffekten, Stöcke und Regenschirme, feste, gasförmige und flüssige Beleuchtungsmittel, feste und gasförmige Brennstoffe, Brennöle, Paraffin, Schmiermittel, Benzin, Kerzen, Schmuckwaren, Etuis, Waren aus Bein, Fischbein, Kork, Horn, Schildpatt, Elfenbein, Perlmutter, Bernstein, Meerscham und Zelluloid, Holzschnitzereien, Korbwaren, Schilfwaren, Perückenmacherarbeiten, Photographie- und Gemälderahmen, Schaufensterpuppen, Schaufenstergestelle, medizinische und laboratorienwissenschaftliche Instrumente, optische Apparate und Instrumente, medizinische und arzneiwissenschaftliche Apparate, zahnärztliche Apparate, Lebensrettungsapparate, Feuerlöschgeräte, Feuerlöschapparate und -Instrumente, Oelreinigungsmittel, Filterapparate, Dosierungsapparate, Druckapparate, Befeuchtungsschwämme, künstliche Glieder, Apparate zur Erzeugung, Aufspeicherung und Umwandlung von elektrischer Energie, Batterien, Lampen, elektrotechnische Ladegeräte, geodätische und nautische Instrumente, gewichtsregistrierende Apparate und Instrumente, Signal- und Messinstrumente und -apparate, Alarmapparate, elektrische und mechanische Sicherheitsapparaturen für Verkehrsanlagen, Scheinwerfer, Telefonregister, Telegraph- und Telefoninstallationsmaterialien und -apparate, elektrische Leitungen, Kameras sowie Kino-, Film-, Fernseh- und Rundfunkapparate sowie Teile dazu, Lautsprecher, Laden- und Bureauaschinen, Haushaltsmaschinen, Werkzeugmaschinen, Riemen, Schweissaggregate und Elektroden, Zeitkontrollapparate, Uhren und Uhrenteile, Spiel-, Fahrkarten- und Verkaufsautomaten, Bügeleisen, Staubsauger, Fussbodenbohrer, Waschmaschinen, Wärmeflaschen, Eisbeutel, Küchengeräte, Mangeln, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte, Möbel, Sofas und Betten sowie Möbelbestandteile, Kleiderständer, Kleiderhaken, Hutgestelle und Schirmständer, Bürstehänger, Spiegel, Sprechmaschinen und Musikinstrumente sowie Teile dazu, Pappe, Pappwaren und Karton. Roh- und Halbfabrikate für die Papierherstellung, Tapeten, Filme, Filmspulen, photographische Erzeugnisse und Drucksachen, Abziehbilder, Schilder, Buchstaben und Druckstöcke, Porzellan, Fayencen, Keramik, Glas und Glaswaren, Sattlerwaren, Leder und Lederwaren, Papier und Papierwaren, Schreib- und Zeichenmaterialien, Buchhaltungsmaterialien, Bureauartikel und Apparate für Bureauzwecke, Terrarien, Lunarien, Karten, Bilder, Bücher und Buchbindereiartikel, Globusse, Kartenständer, Wandtafeln, Schulbänke und Pulte, Kreide, kosmetische Präparate, Puder, Eau de Cologne, Parfüme, Parfümessenzen, ätherische Öle, Toilettenwasser, Bleichmittel, Bläue, Borax, Haar-, Bart-, Haut-, Mund-, Gesicht-, Zahn-, Augen-, Fuss-, Hand- und Nagelpflegemittel, Pomaden, Riechpulver, Glycerin, Shampooierungsmittel sowie Wasch- und Reinigungsmittel, Beizmittel, Appreturmittel, Stärkeerzeugnisse, Fleckenreinigungsmittel, Rostschutzmittel, Sandpapier, Schleifmittel, Gesellschaftsspiele, Spielkarten und Spielzeuge, Bälle, Gummiblasen, Turn-, Sport- und Leichtathletikgeräte, Sprengstoffe, Zündhölzer, Feuerwerkskörper, Hieb- und Stichwaffen, Schusswaffen und Munition, Holzimprägnierungsmittel, Dachpappe, Schienen, Schienenlaschen, gesägtes, gehacktes und behobelltes Holz, Bautischlereien, Zäune und Material für Einhegungen, Tabak- und Tabakerzeugnisse, Schnupfdosen, Rauchpfeifen, Zigarren-, Zigaretten- und Pfeifenmundstücke, Pfeifenreiniger, Rauchgeräte, Teppiche und Linoleum sowie Tüten, Kreuzbodenbeutel, Kartons, Klebstreifen, Banderolen, Schachteln, Kisten, Holz- wolle, Töpfe, Tonnen, Fässer, Tuben, Flaschen, Eimer, Kannen sowie andere Emballagen und Verpackungsmaterialien aus Papier, Pappe, Holz, Glas und Metall sowie Kombinationen der oben erwähnten Materialien.

PERPLEX

Nr. 149327. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1953, 18 Uhr.
Müller-Brunner & Co. AG, Rheinfelden, Baslerstrasse 490, Rheinfelden (Aargau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bandgewebe aus Baumwolle und synthetischen Fasern, insbesondere gemischt, z. B. Baumwollgarn und Nylongarn sowie daraus hergestellte Erzeugnisse, insbesondere Hosienschonerbänder.



Der Erkennungsfaden in der Webkante wird rot ausgeführt.

Nr. 149328. Hinterlegungsdatum: 4. November 1953, 18 Uhr.
Togal AG. (Togal S.A.) (Togal Ltd.), Bahnhofstrasse 82, Zürich I (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen für medizinische und hygienische Zwecke, kosmetische Präparate.

Formagal

Nr. 149329. Hinterlegungsdatum: 4. November 1953, 18 Uhr.
Togal AG. (Togal S.A.) (Togal Ltd.), Bahnhofstrasse 82, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen für medizinische und hygienische Zwecke, kosmetische Präparate.

Tomasal

Nr. 149330. Hinterlegungsdatum: 16. November 1953, 17 Uhr.
Rietmann AG. St. Gallen, Engellasse 11—15, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Schinkenfleisch hergestellte Wurstwaren.



Rietmann's Schinkenlyoner

Nr. 149331. Date de dépôt: 6 janvier 1954, 19 h.
Frédérie Zwahlen, rue des Pares 109, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Eléments de construction, plaques et modèles.

ZIDA

Nr. 149332. Date de dépôt: 28 novembre 1953, 15 h.
Kognowicki S.A., rue de la Coulouvrenière 18, Genève (Suisse).
Marque de commerce.

Agurmes, soit oranges, mandarines, citrons, pamplemousses provenant d'Espagne.



Nr. 149333. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1953, 9 Uhr.
Alex. Bloch, Colmarerstrasse 22 (Vogesen-Apotheke), Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

PERCOCLIN

Nr. 149334. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1953, 18 Uhr.
Alpinapharm AG., Scheuchzerstrasse 149, Zürich 42 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Phenyläthyllessigsäure-guajacolester.

PHENETHYLACOL

Nr. 149335. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1953, 18 Uhr.
Alpinapharm AG., Scheuchzerstrasse 149, Zürich 42 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Phenyläthyllessigsäure-β-diaethylaminoäthylester.

PHENETHYLAMIN

Nr. 149336. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1953, 15 Uhr.
Ernst Hablützel-Pahud, Solothurnerstrasse 92, Basel (Schweiz).
Handelsmarke.

Eau-de-Cologne.

bel-ami



Die Marke wird in lila, schwarz und weiss ausgeführt.

Nr. 149337. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1953, 12 Uhr.
Paul Eggimann Aktiengesellschaft, Alte Landstrasse 32, Thalwil (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate aller Art, kosmetische Produkte.

NOVOPIN

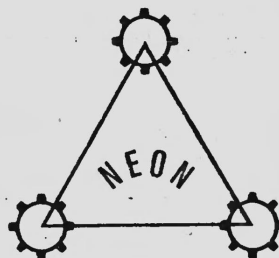
Nr. 149338. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1953, 18 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG. für chemische Industrie, Wollhusen und Schlieren (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

MYKASOL

Nr. 149339. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1953, 15 Uhr.
Octus Watch S.A., Grenchen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren aller Art und deren Teile.



Nr. 149340. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1953, 15 Uhr.
Octus Watch S.A., Grenchen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren aller Art und deren Teile.

PARAT

Nr. 149341. Date de dépôt: 26 décembre 1953, 18 h.
Fabrique des Montres Wyler Société Anonyme, rue Aebi 75, Bienné (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

Miromagic

Nr. 149342. Date de dépôt: 26 décembre 1953, 18 h.
Fabrique des Montres Wyler Société Anonyme, rue Aebi 75, Bienné (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

RINGLEADER

Nr. 149343. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1953, 19 Uhr.
Licht AG. (Société Anonyme Lumière), Goldan, Gemeinde Arth (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Glühlampen aller Art sowie Autolampen.

LUXRAM-DUOFIL

Nr. 149344. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1953, 18 Uhr.

Rud. Furrer Söhne AG. (Rud. Furrer Fils S.A.) (Rud. Furrer Sons Ltd.), Münsterhof 13, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 82597, von Rudolf Furrer Söhne, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1953 an.

Karteien, Registraturen, Los-Blätter-Bücher sowie Bestandteile und Zutaten zu diesen Waren.

VETRO

N° 149345. Date de dépôt: 28 décembre 1953, 20 h.

Suchard Holding Société Anonyme, place St-François 14bis, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie à base de chocolat.



Nr. 149346. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1953, 19 Uhr.

Chessex & Cie., Ebnatstrasse 65, Schaffhausen (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Garne aller Art.

AMBRALON

Nr. 149347. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1953, 19 Uhr.

Chessex & Cie., Ebnatstrasse 65, Schaffhausen (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Garne aller Art.

DECALON

Nr. 149348. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1953, 14 Uhr.

Gebrüder Roggli, Dorfstrasse, Hilterfingen (Bern, Schweiz). Produktions- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 81346. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. September 1953 an.

Blumen- und Gemüsesamen.



Nr. 149349. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1953, 18 Uhr.

Kaloderma AG., St.-Albanvorstadt 94, Basel (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, hygienische und kosmetische Präparate, Desinfektionsmittel, Toilettenartikel, Körperreinigungsmittel, Seifen, Waschmittel, Haarpflegemittel, Zahnpflegemittel, Rasierhilfsmittel, Badezusätze, schweissverhindernde und desodorisierende Produkte. Insektenschutz- und Sonnenschutzmittel.

KALODERMA
DEFIX
DESINFIZIERT

Nr. 149350.

Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1953, 8 Uhr.

Kaloderma AG., St.-Albanvorstadt 94, Basel (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, hygienische und kosmetische Präparate, Desinfektionsmittel, Toilettenartikel, Körperreinigungsmittel, Seifen, Waschmittel, Haarpflegemittel, Zahnpflegemittel, Rasierhilfsmittel, Badezusätze, schweissverhindernde und desodorisierende Produkte. Insektenschutz- und Sonnenschutzmittel. Parfüm und Eau de Cologne.



N° 149351.

Date de dépôt: 26 octobre 1953, 18 h.

Métallique S.A., rue de l'Hôpital 20, Bienne (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Cadrans.

ANTI-MOUSSON

N° 149352.

Date de dépôt: 27 octobre 1953, 18 h.

Georges Marti, anc. Pharm. Jéhens, Cernier (Neuchâtel, Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.



Nr. 149353.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1953, 12 Uhr.

Davol Rubber Company, Point Street 69, Providence (Rhode Island, USA). Fabrik- und Handelsmarke.

Instrumente und Vorrichtungen aller Art, Zugehörten und Bestandteile derselben für Aerzte, Chirurgen, Zahnärzte, Krankenschwestern, Krankenwärter sowie Tierärzte und Einbalsamierer, zur Pflege und Ernährung von Kleinkindern und zu andern Haushaltungszwecken.

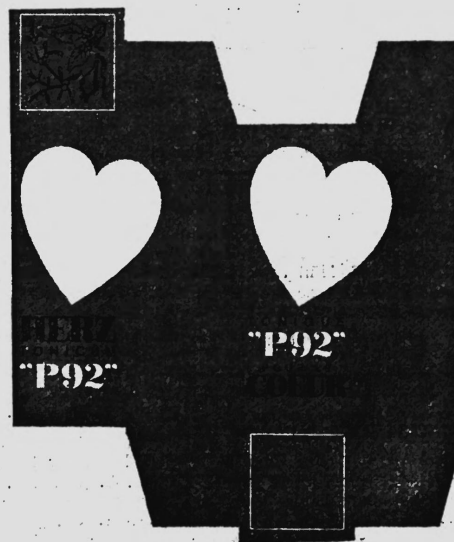
DAVOL

Nr. 149354.

Hinterlegungsdatum: 3. November 1953, 19 Uhr.

Diva Laboratorium Aktiengesellschaft, Hardturmstrasse 171, Zürich 5 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.



Die Marke wird rot, weiss und schwarz ausgeführt.

Nr. 149355. Date de dépôt: 6 novembre 1953, 19 h.
Michèle Malingue, Seefeldquai 1, Zurich (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Toutes sortes de publications et imprimés, emballages, cartons, papiers, reliures, articles en carton et en papier.



Nr. 149356. Hinterlegungsdatum: 16. November 1953, 18 Uhr.
A/S ASP-Holmblad, Prags Boulevard 37, Kopenhagen (Dänemark).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kerzen.



Nr. 149357. Hinterlegungsdatum: 23. November 1953, 17 Uhr.
Herbert Frey, Schönaustrasse 16, Neue Welt-Münchenstein (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Als Zusatz zu Naturdünger dienendes Jodpräparat.

BIOLOGISCHES AGRIKULTUR-JOD-FREY

Nr. 149358. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1953, 20 Uhr.
Diva Laboratorium Aktiengesellschaft, Hardturmstrasse 171, Zürich 5 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

"F99"
ALGAN

Nr. 149359. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1953, 20 Uhr.
Diva Laboratorium Aktiengesellschaft, Hardturmstrasse 171, Zürich 5 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

"F99"
SULGAN

Nr. 149360. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1953, 17 Uhr.
Prof. Dr. Georg Schmid, Seftigenstrasse 202, Wabern (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Futtermittel für Geflügel, bestehend aus einer Mineralstoff-Mischung zur Verhütung von Leukose und Marek'scher Lähmung.

Leukofoor

Nr. 149361. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1953, 18 Uhr.
Teehag Aktiengesellschaft, Florastrasse 19, Küssnacht (Zürich, Schweiz).
 Handelsmarke.

Brenner für Rechaud, Fondue-Pfannen und dergleichen, künstliche Kerzen.

flametta

Nr. 149362. Date de dépôt: 21 décembre 1953, 6 h.
Manufacture des Montres & Chronographes Pierce S.A., Bienne (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres, chronographes, tous appareils à mesurer le temps, ainsi que leurs parties constituantes, articles de publicité desdits et boîtes d'emballages.

precies op tijd !

Nr. 149363. Date de dépôt: 21 décembre 1953, 6 h.
Manufacture des Montres & Chronographes Pierce S.A., Bienne (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres, chronographes, tous appareils à mesurer le temps, ainsi que leurs parties constituantes, articles de publicité desdits et boîtes d'emballages.

VITASPRING

Nr. 149364. Date de dépôt: 21 décembre 1953, 6 h.
Manufacture des Montres & Chronographes Pierce S.A., Bienne (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres, chronographes, tous appareils à mesurer le temps, ainsi que leurs parties constituantes, articles de publicité desdits et boîtes d'emballages.

VITAFLEX

Nr. 149365. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1953, 18 Uhr.
Doetsch-Grether & Cie. AG., Steinertorstrasse 23, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 130975 von «NOVAG» Aktiengesellschaft, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Dezember 1953 an.

Hygienisches und kosmetische Mittel zur Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflege. Arzneimittel für Menschen und Tiere.

HAIR-FIT

Nr. 149366. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1953, 20 Uhr.
Josef Dittrich, Sonnova-Fabrikate, Kanzleistrasse 80, Zürich (Schweiz).
 Handelsmarke.

Zusatz für Schmieröle und -fette.

GLEITMO

Nr. 149367. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1953, 18 Uhr.
Otto Weibel, Stationsstrasse 1133, Schlieren (Zürich, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Eisenschutzanstrich.

ETERNOFER

Nr. 149368. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1953, 10 Uhr.
Gebrüder Schnyder & Cie. Aktiengesellschaft, Zentralstrasse 121, Biel 7 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 80444. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1953 an.

Haushaltungs- und Industrieseifen, Waschpulver und Waschmittel aller Art, Putz- und Reinigungsmittel, Spül- und Weissmittel, Toilettenseife und kosmetische Produkte.

Schnyder

Nr. 149369.

Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1953, 11 Uhr.

Aecu und Handels AG. Luzern, Pilatusstrasse 9/Morgartenstrasse 2, Luzern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Autobatterien.



Nr. 149370.

Date de dépôt: 30 décembre 1953, 17 h.

Jacot-Des Combes & Cie. S.A., Parkweg 10, Bienne (Suisse).

Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 81902 de Jacob-Des Combes & Cie, Bienne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 octobre 1953.

Clôtures, palissades, ronces, grilles, grillages, toiles, treillis, portes, murs, espaliers, le tout en bois et en fer; armature pour béton armé.



Nr. 149371.

Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1954, 18 Uhr.

The National Smelting Company Limited, Basinghall Street 9, London E C 2 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Metallische Legierungen.

KAYEM

Nr. 149372.

Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1954, 19 Uhr.

Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken, Aktiengesellschaft, Gampel (Wallis, Schweiz); Bureau: Aeschenvorstadt 72, Basel. Fabrik- und Handelsmarke.

Kunststoffe und Emulsionen.

Emacol

Nr. 149373.

Date de dépôt: 5 janvier 1954, 15 h.

Magazine zur Rheinbrücke AG., Greifengasse 24, Bâle (Suisse).

Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 81419. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 novembre 1953.

Bas pour dames.

Trotteur

Nr. 149374.

Date de dépôt: 5 janvier 1954, 15 h.

Magazine zur Rheinbrücke AG., Greifengasse 24, Bâle (Suisse).

Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 81420. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 novembre 1953.

Bas pour dames.

Elvyre

Nr. 149375.

Date de dépôt: 5 janvier 1954, 16 h.

Laboratoires Sauter S.A., route de Lyon 57, Genève (Suisse).

Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

TRISTELLAMIDE

Nr. 149376.

Date de dépôt: 5 janvier 1954, 16 h.

Laboratoires Sauter S.A., route de Lyon 57, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

VERMIPHARMETTE

Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 127003, 129941, 134004, 134530, 134957, 135664, 135808 und 135890. — Chas. Pfizer & Co., Inc. (Corporation des Staates New-Jersey), New York (USA). — Uebertragung an Chas. Pfizer & Co., Inc. (Corporation des Staates Delaware), Bartlett Street 11, Brooklyn, New York (USA). — Eingetragen den 13. Januar 1954.

Einschränkungen der Warenangabe — Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 106168. — Société de la Viseose Suisse, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Spinnkabel und Spinnlunteu. — Eingetragen am 13. Januar 1954.

Marke Nr. 148422. — Glaxo Laboratories Limited, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Penicillin enthaltende pharmazeutische Präparate und Substanzen. — Eingetragen am 13. Januar 1954.

Firmaänderungen — Modifications de raison

Marken Nrn.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz). — Firma geändert in Maggi AG. (Maggi S.A.). — Eingetragen am 13. Januar 1954.

83625,	83626,	83627,	84653,	86182,	86183,	86811,	86812,	86813,
87330,	87452,	87453,	87454,	88111,	88112,	88350,	88351,	88937,
90311,	90312,	90370,	90521,	93550,	95012,	95348,	95349,	95350,
95398,	95574,	95575,	95907,	96137,	96138,	97677,	99501,	101019,
103069,	104235,	104236,	106638,	106639,	108996,	108997,	109581,	109582,
109583,	110555,	110601,	110602,	110603,	110604,	110605,	110904,	110905,
110906,	110907,	110908,	110909,	110910,	110911,	110912,	111735,	111736,
111737,	111738,	111739,	111740,	111741,	111742,	111743,	112447,	113948,
114743,	114744,	114745,	114746,	114917,	116273,	116274,	116275,	116276,
116277,	116278,	116279,	116280,	116281,	116282,	120925,	120926,	124246,
137731,	138368,	138369,	138370,	138371,	138372,	138373,	138374,	139645,
140398,	140399,	142782,	142783,	143519,	143520,	143521,	143522,	143523,
143524,	143525,	143526,	143527,	143528,	143529,	143530,	143531,	143532,
143533,	143534,	143535,	143536,	143537,	143538,	143539,	144370,	141371,
144372,	144373,	144374,	144375,	144376,	144377,	144378,	147530,	148053,
148054,	148055,	148056,	148057,					

Marken Nros

Fabrique des Produits alimentaires Maggi, Kempttal (Suisse). — Raison modifiée en Maggi AG. (Maggi S.A.). — Enregistré le 13 janvier 1954.

83628,	83629,	85281,	85282,	85283,	85284,	86184,	86185,	86814,
86815,	87663,	87664,	87665,	87666,	87667,	87668,	87669,	87697,
87698,	88226,	88313,	88314,	88395,	88619,	88734,	89044,	89184,
89185,	89789,	90073,	90313,	90371,	90662,	90663,	90825,	92897,
92898,	94299,	94300,	94659,	95172,	95351,	95658,	95766,	95906,
96139,	96140,	96992,	97019,	97020,	97889,	98043,	98044,	98390,
98440,	98768,	98769,	99389,	100758,	100759,	100986,	103067,	103068,
104233,	104234,	109578,	109579,	109580,	112448,	125139,	125140,	131745,
131746,	131747,	131748,	131749,	131750,	132345,	132346,	132834,	132835,
133555,	133556,	133574,	133717,	133718,	133719,	134982,	135115,	136130,
140381,	146313,	147661,	148058,					

Berichtigung — Rectification

(SHAB. Nr. 216 vom 17. September 1953)

Marke Nr. 147767. — Der richtige Wortlaut der Firma der Hinterlegerin ist Scott & Bowne, Limited.

Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale N° 164515

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 10 janvier 1954, la maison Dr. Kutlak & Co, Arzneimittel-fabrik, à Wien (Autriche), titulaire de la marque internationale N° 164515 a renoncé partiellement à la protection de cette marque en Suisse, en limitant la liste des produits comme suit: «Médicaments d'une efficacité spasmolytique contenant l'éther tropinique de l'acide benzilique». — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 14 janvier 1954.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 141526. — J. Baenziger AG., Zürich (Schweiz). — Gelöscht am 15. Januar 1954 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 144581. — W. Luginbühl & Cie., Biel (Schweiz). — Gelöscht am 13. Januar 1954 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Grossbritannien

Liberalisierung der Einfuhr

Gemäss «Notices to Importers», Nrn. 625, 626 und 627, vom 13. Januar 1954, wurde die «Open General Licence» auf weitere Waren ausgedehnt. Ferner wurden einige Textänderungen in der bisherigen «Open General Licence»-Liste vorgenommen. Die im Anhang II zur Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 269 vom 16. November 1951 aufgeführte Warenliste (siehe auch SHAB, Nr. 273 vom 21. November 1951) ist wie folgt zu ergänzen und abzuändern:

Grande-Bretagne

Libération des Importations

Selon les «Notices to Importers» N° 625, 626 et 627 du 13 janvier 1954, la régime de l'«Open General Licence» a été étendu à de nouvelles marchandises. En outre, quelques modifications ont été apportées au texte de la présente «Open General Licence». La liste des marchandises figurant à l'annexe II de la publication parue dans le N° 269 de la Feuille officielle suisse du commerce du 16 novembre 1951 (voir également FOSC, N° 273 du 21 novembre 1951) doit être complétée et modifiée ainsi qu'il suit:

NES ITEMS

Group 1. — Part A. — Food, Drink, Animal Feeding Stuffs and Seeds

Meat and meat products, cooked, other than canned, the following:

Ham loaf
Jellied veal
Luncheon meat
Meat pies
Pate de Foie (including Pate de Foie Gras)

Sausage of the following varieties:

Cocktail	Monaco	Tyrol
Debreznizer	Moravian	Veal and pork
Dinner	Prague	Vienna
Frankfurter	Strasbourg	Wurst
Krakauer	Tara	Pork and beef

Veal loaf
Veal and ham loaf

NOTE: Importers of the above meat and meat products are reminded that imports are subject to the requirements imposed under the Importation of Carcasses (Prohibition) Order, 1926, as subsequently amended. Such imports are also subject to the provisions of the Public Health (Imported Food) Regulations, 1937—48, which provide that meat and meat products may not be imported for sale in the United Kingdom unless they are accompanied by an Official Certificate.

Meat, meat products and poultry, cooked and canned, or cooked and in airtight containers other than cans, the following:

Beef and dumplings
Beef rissoles and gravy
Beef steak casserole
Braised cubed beef steak
Braised lamb
Braised ox tails
Brawn of any kind, including potted head
Canned meat with cereal
Game
Hearts, lamb, ox, pig and sheep
Jellied veal
Kidneys, lamb, ox, pig and sheep
Liver, lamb, ox, pig and sheep
Meat and poultry pastes or pate
Meat roll or galantine
Poultry, including poultry liver
Ravioli with meat filling

Sausage of the following varieties:

Cocktail	Prague	Krakauer	Mortadella
Debreznizer	Strasbourg	Monaco	Tyrol
Frankfurter	Tara	Moravian	Vienna

Stewed Mutton
Stewed veal
Veal and ham loaf

NOTE: Importers of meat products, including canned meat products are reminded that imports are subject to the provisions of the Public Health (Imported Food) Regulations, 1937—48.

Group 3. — Oils, Waxes, Gums, Resins, Perfumery Materials, etc.

Nuts and kernels for expressing oil, the following:
Illipe

Oils, the following:
Tenkawan (Illipe Butter)

AMENDMENTS

Group 1. — Part A. — Food, Drink, Animal Feeding Stuffs and Seeds

the item «Cheese, processed» (prepacked ready for retail sale in portions of a net weight not exceeding 8 oz. each and bearing on the wrapper or container of each portion, a clear indication of the variety of the natural cheese), except cheese made from the following varieties:

Cheddar	Dunlop
Cheshire	Lancashire
Derbyshire	Leicestershire
	White Wensleydale

to read «Cheese, processed»

NOTE: Importers of processed cheese are reminded that imports are subject to the provisions of the Cheese Order, 1953, as amended.

16. 21. 1. 54.

Zahlungsverkehr mit Westdeutschland

Die Verrechnungsstelle hat, im Anschluss an die bei den letzten Wirtschaftsverhandlungen getroffene Neuregelung, eine neue Wegleitung für den Zahlungsverkehr mit der Bundesrepublik Deutschland unter der Formular-Nummer 2004 (deutsch) und 2005 (französisch) herausgegeben. Sie kann bei der Materialverwaltung der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Börsenstrasse 26, Postfach Zürich 22, unentgeltlich bezogen werden.

Service des paiements avec l'Allemagne occidentale

Tenant compte de la nouvelle réglementation convenue lors des derniers pourparlers économiques avec la République fédérale d'Allemagne, l'Office suisse de compensation vient de rééditer, en français (formule N° 2005) et en allemand (formule N° 2004), les directives concernant le service des paiements avec la République fédérale d'Allemagne. Le texte de ces directives peut être obtenu gratuitement auprès du Service du matériel de l'Office suisse de compensation, Börsenstrasse 26, Zurich 22. 16. 21. 1. 54.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen
1949—1952

(Sonderheft Nr. 58 der Volkswirtschaft, Publikation des Bundesamtes
für Industrie, Gewerbe und Arbeit)

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1949 bis 1952 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung des 1949 erschienenen Sonderheftes Nr. 54, das die Lohnsätze für 1946 bis 1948 enthält. Damit liegen vergleichbare Angaben für sieben aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 9.70. Bestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, entgegen. Der Einfachheit halber wird das Sonderheft gegen Nachnahme versandt. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag auf Postscheckkonto III/520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Fall auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen; eine besondere schriftliche Bestätigung der Einzahlungen ist — um Missverständnissen vorzubeugen — nicht erwünscht.

Supplément N° 58

Taux de salaire et heures de travail
fixés dans des contrats collectifs de travail 1949—1952

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a fait paraître un supplément N° 58 de «La Vie économique».

Cette publication contient les résultats essentiels des enquêtes faites annuellement en automne, auprès des associations professionnelles patronales et ouvrières, au sujet des salaires et de la durée du travail fixés par contrats collectifs. Elle porte sur les années 1949 à 1952 et indique plus de quatre mille postes de salaires concernant toutes les branches économiques et classés selon les catégories de travailleurs et d'après le champ d'application des contrats collectifs. Il s'agit d'une publication faisant suite au supplément N° 54, paru en 1949, qui se rapportait aux salaires de 1946 à 1948. On dispose ainsi de données comparatives portant sur sept années consécutives. Cela donne une vue d'ensemble des niveaux et de l'évolution des salaires et constitue une source de renseignements précieux pour tous ceux qui s'intéressent aux questions de rémunération. Le texte comprend de l'allemand, du français et de l'italien.

Le prix de vente est fixé à 9 fr. 70, y compris les frais. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, Effingerstrasse 3. Pour simplifier, le fascicule en question sera expédié contre remboursement. Les intéressés qui ne voudraient pas recevoir de remboursement sont priés d'en verser le prix au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, en mentionnant leur commande au verso du coupon. Ceux qui agissent de cette manière voudront bien s'abstenir, pour prévenir toute confusion, de confirmer leur commande par lettre.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Redaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

RASCHER MOTORSCHIFFS-
VERKEHR — ZUVERLÄSSIG

AGENTUREN AM GANZEN
RHEIN

IHRE RHEINTRANSPORTE

DURCH

SA NAVI-FER AG
BASEL

UEBERSEEVERKEHR VIA
ANTWERPEN, ROTTERDAM
AMSTERDAM, GENUA

FILIALE IN MAILAND



EIGEN-GARAGEN

Auto-Boxen aus vorfabrizierten Beton-Elementen für 1 oder mehrere Wagen. — Wir fabrizieren Auto-Boxen aus vorfabrizierten Elementen seit 20 Jahren und bürgen für leistungsfähige, solide Ausführung, mit Ziegeldach, einwandfreie Isolation, mit Türen, schlüsselfertig montiert. Verlangen Sie den illustrierten Prospekt H 3 oder Vertreterbesuch.

BAUBEDARF UND ZEMENTWAREN

GUSTAV HUNZIKER AG. INS

TELEFON (032) 8 35 22

522 A



Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 17. Dezember 1953 in Sissach (Basel-Land) verstorbenen

Ernst Hermann Thommen-Hersberger

1893. Mechaniker, von Eptingen in Sissach, wird ein öffentliches Inventar aufgenommen.

Alle Gläubiger und Schuldner des genannten Erblassers, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden unter Hinweis auf die Art. 583 und 590 des Zivilgesetzbuches aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 4. März 1954 bei der Bezirkskassendirektion Sissach, Erbschaftsamt, schriftlich anzumelden.

Sissach, den 15. Januar 1954.

Bezirkskassendirektion Sissach.

PERMANENTE AUSSTELLUNG
FREIE BESICHTIGUNG

SCHMIDHOF II. ST. LÖWENSTR. 2 TEL. 051. 27 58 10

A vendre dans les environs de Fribourg

immeuble industriel

Etat excellent du bâtiment, avec eau, électricité, force et lumière, chauffage et climatisation, installation hygiénique et réfectoire, pour une cinquantaine d'ouvriers. Appartement moderne de 3 pièces. — Pas d'autres industries dans le village. Main-d'œuvre en suffisance. Pour plus de renseignements, prière de s'adresser sous chiffre FOSC 120 à Publicitas Berne.



Insertieren im SHAB



INSERTATE
im SHAB. haben
besten
ERFOLG!

Hermes Baby

Ein Weltwunder der Schweizer Industrie. Die ideale Privatschreibmaschine für Palm und Heimgebrauch. Fr. 230.- Ausführung «de Luxe» mit hochelastischem Lederstift für Fr. 275.-



Hermes 2000

Der Inbegriff einer fortschrittlichen Portable, versehen mit sämtlichen Einrichtungen der modernen Schreibmaschine. Fr. 470.-



Hermes Ambassador
Universell verwendbare Büro-Schreibmaschine mit beidhändigem technischem Neudruck. ab Fr. 1040.-



Hermag
HERMES
Schreibmaschinen AG.
Waisenhausstrasse 2
Zürich 1
Tel. (051) 25 68 98

Fabricants d'horlogerie
sérieux, avec appareil
de production

très qualifié
et intéressant.

cherchent contacts avec
des

preneurs
réguliers

de mouvements et mon-
tres ancre (qualités de
barrage et améliorée).

Faire offres sous chiffre
P 25067 J à Publicitas
Saint-Imier.

Wir haben günstig zu verkaufen,
einen größeren Posten

gebrauchte
Hängematten

Folio- und Normalformat. Interes-
santen verlangen Muster von der
Gemeinderatskanzlei Rütli ZH
Tel. (056) 2 31 05.

28jähriger Jüngling, mit eigenem Auto, im
Kundenverkehr gewandt, sucht Beschäf-
tigung als

Vertreter oder Reisender

für den Kanton Tessin. — Offerten unter
Chiffre Q 20286 an Publicitas Lugano.



Nach der Börse in die

URANIA
I. Stock

zu

Hohrügeli (eine erstklassige selbstige Spezialität)
Spezialwäldi
Spezialbrustspitzli
Wildspezialitäten

DANZAS
Schaffhausen

empfiehlt sich für

Transporte

von und nach

DEUTSCHLAND

Rechenautomat

neuwertig, sehr günstig zu verkaufen. —
Offerten unter Chiffre P 43395 Z an Pu-
blicitas Zürich 1.

ZÜRICH

Hotel Trümpler

nächst Hauptbahnhof
Tel. (051) 42 64 00

Parkplatz. Gesellschafts-Säle,
Großrestaurant mit eigener
Metzgerei, Zimmer mit Tele-
phon, fl. Wasser ab Fr. 7.30.

Äußerst preiswert zu verkaufen:

Kassenschrank

von zweien die Wahl, mit aller Garantie
für Feuer- und Diebessicherheit, in neu-
wertigem Zustande. — Anfragen erbeten
unter Chiffre A 3304 Y an Publicitas Bern.

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION
DERIAZ, KIRKER & C^{IE}
CONSEILS EN PROPRÉTÉ INDUSTRIELLE
MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses sui-
vants désirent entrer en relation avec des in-
dustriels suisses, en vue de l'exploitation de
ces brevets:

259434 Catalyseur et procédé de fabrication
de celui-ci.

257879 Procédé de préparation de la N-
diméthylamino-éthylphénolthiazine.

275808 Procédé de préparation d'un poly-
mère non saturé, soluble dans des
solvants organiques.

251250 Procédé de préparation de l'io-
dométhylate du 4-diméthylamino-
méthyl-1,3-dioxacyclopentane.

257483 Procédé de fabrication d'un objet en
matières plastiques présentant un
effet de dégradé et objet obtenu par
ce procédé.

263288 Apparat zum Einfüllen plastischer
Massen in Behälter.

258953 Selbstlaufender elektrischer Syn-
chromotor.

258860 Dispositif servant à mettre en posi-
tion le châssis porte-matrices d'une
machine commandée par un ruban
d'enregistrement pour fondre et com-
poser des caractères.

275891 Kopier-Zinkenfräsmaschine.

260684 Dispositif d'accouplement à com-
mande hydraulique.

257915 Freno idraulico per autoveicoli.
Nr. 247900, Flüssigkeitsgetriebe, ins-
besondere für die Betätigung von
Kraftfahrzeugbremsen. Nr. 262059,
Dispositivo di tenuta per alberi,
specialmente dotato di movimento
assiale. Nr. 266810, Dispositivo per
la trasformazione di una pressione
idraulica in una forza meccanica.
Nr. 271016, Dispositivo per la tras-
formazione di una pressione idraulica
in forza meccanica.

239761 Procédé pour l'obtention d'un pro-
duit pour le traitement des peaux.

271721 Dispositif électro-magnétique dans
lequel un couple est transmis par
un mécanisme à friction.

266579 Elément métallique de construction.

273997 Appareil indicateur.

Pour tous renseignements, s'adresser à
MM. DERIAZ, KIRKER & C^{ie}, ingénieurs-
conseils, 14, rue du Mont-Blanc, Genève.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froche
Zürich 26 Tel. (051) 82 71 84

ALBERT MUTTER

Internationale
Transporte

Basel
Rosentalstrasse 70
Telephon (061) 32 67 94

Lörrach
Schwarzwaldstrasse 67
Telephon 3040



Die Spezialfirma im Verkehr mit

Deutschland